

LES ARTS ET SPECTACLES



La série Contes pour Tous comprend «La Guerre des tuques» (notre photo), «Bach et Bottine» et l'«Opération beurre de pinottes».

Réaction enthousiaste pour Bach et Bottine Trois films de la série Contes pour Tous sortent en France

♦MONTREAL (PC) - Les trois premiers films de la série Contes pour Tous, du producteur Rock Demers, font leur sortie commerciale ce mois-ci en France. En décembre et durant l'hiver, ce sera en Suisse, en Belgique et aux Pays-Bas.

À raison d'une vingtaine de copies chacun, *La Guerre des tuques*, *Opération beurre de pinottes* ainsi que *Bach et Bottine* seront projetés dans des salles du côté de la Normandie, des Ardennes et de Lyon. Le choix de la province au lieu de Paris tient à «une chose merveilleuse, le réseau de 1.800 salles appartenant à des indépendants à travers la France», a signalé hier M. Demers, évoquant aussi les coûts élevés d'un lancement à Paris; la sortie dans la capitale suivrait celle en province.

Des projections d'essai devant public ont déjà eu lieu cette année en France et l'accueil démontre qu'il n'y a «aucun problème avec l'accent». M. Demers revient d'un festival à Namur, en Belgique, où *Bach et Bottine* a suscité une réaction «enthousiaste».

Peu avant Noël, les trois longs

métrages sortiront à Namur et à Zurich, en version française, puis suivront (en français, sous-titrés en hollandais et allemand) ailleurs en Belgique et en Suisse.

Pour l'Europe, M. Demers est justement associé à un distributeur de Zurich, Henri Enderle, de Monopole Films, avec qui il négocie la sortie en Allemagne fédérale, en Italie et en Espagne.

C'est pas parce...

Le prochain long métrage des Contes pour Tous, *Great Land of Small*, sortira en français le 11 décembre, sous le titre évocateur *C'est pas parce qu'on est petit qu'on peut pas être grand*. La sortie en anglais (langue du tournage) de cette histoire fantastique, réalisée par Wojta Jasny, aura lieu vers février 1988.

Rock Demers a mentionné également que ses films venaient de récolter trois autres prix: *Le jeune magicien* à Amsterdam et à Gdansk, en Pologne, *Bach et Bottine* à Rimouski. De sorte que les Contes pour Tous en ont amassés 37.

En Martinique

Par ailleurs *Bach et Bottine*, d'André Melançon, vient d'être sé-

lectionné par Téléfilm Canada pour la compétition au premier Festival du cinéma francophone, qui a lieu du 31 octobre au 7 novembre à Fort-de-France, en Martinique.

Un porte-parole de Téléfilm Canada a indiqué que *Un Zoo la nuit*, de Jean-Claude Lauzon, était l'autre film canadien en lice à ce festival, une initiative du ministère de la Culture de France, auquel sont inscrits 21 longs métrages de France, Suisse, Belgique et de pays d'Afrique.

Les films québécois hors compétition à Fort-de-France seront *Le Sourd dans la ville*, de Mireille Dansereau, et *Le frère André*, de Jean-Claude Labrecque. Des réalisateurs et comédiens du Canada doivent se rendre à ces festivals.

Du 12 au 29 novembre, lors du 31e London Film Festival, le Canada sera représenté par *I've Heard the Mermaids Sing*, de Patricia Rozema, *Night Zoo* (version anglaise du film de Lauzon), *Le jeune magicien*, *Ju Ju Music*, de Jacques Hollandier, et *Candy Mountain*, de Robert Frank et Rudy Wurlitzer; ainsi que les films d'animation *Giordano*, *NightAngel* et *L'Homme qui plantait des arbres*.

Libre-échange: les industries culturelles officiellement exclues

♦OTTAWA (PC) - Les industries culturelles sont officiellement exclues de l'application de l'accord de libre-échange. Pourtant, l'abonnement au câble et les magazines canadiens vont probablement coûter plus cher, estiment des représentants de ce secteur d'activité.

Mais les répercussions de l'accord sur le prix des disques et des cassettes restent difficiles à évaluer. Quant aux prix des livres, tant américains que canadiens, on croit généralement qu'ils ne seront pas affectés par l'entente canado-américaine.

Même si la version provisoire du traité exclut nommément le secteur culturel, la réalité est quelque peu différente.

Le Canada a convenu d'amender la Loi sur les droits d'auteur de telle façon que les câblodistributeurs devront commencer à payer des royalties aux Américains dont ils captent et retransmettent les émissions.

M. Eric Wimberley, vice-président de l'Association canadienne de télévision par câble, affirme que si le Canada va de l'avant avec les modifications à la Loi sur les droits d'auteur, les tarifs de l'abonnement au câble «seront évidemment affectés». Les compagnies de câble absorberont vraisemblablement une partie de l'augmentation, mais les consommateurs devront en assumer une partie.

Par ailleurs, les tarifs postaux préférentiels accordés aux maga-

zines canadiens seront progressivement éliminés, une mesure qui préoccupe fort l'industrie des périodiques.

Selon Mme Dinah Hoyle, directrice exécutive de l'Association canadienne des éditeurs de périodiques, les éditeurs ont été choqués d'apprendre que le Canada a cédé sur le principe, vieux de 79 ans, qui garantissait des tarifs postaux spéciaux pour les magazines canadiens.

Si tous les magazines doivent assumer les mêmes frais de poste, le coût d'envoi des revues canadiennes augmentera certainement, a prédit Mme Hoyle.

Mais pour M. Jeremy Kinsman, sous-ministre adjoint à la culture au ministère des Communications, seuls les magazines qui sont présentement subventionnés seront touchés. La hausse sera minime et elle sera introduite graduellement, sur une période de 10 ans, a-t-il dit.

Les tarifs douaniers de 14 pour 100 imposés sur les enregistrements sonores importés au Canada seront aussi abolis -un élément mentionné par les Américains dans leur interprétation de l'accord, mais qui n'apparaît pas dans la version canadienne.

Selon M. Brian Chater, de l'association qui regroupe les producteurs indépendants de disques, cette mesure aura un effet énorme sur l'industrie canadienne.

Mme Marcia George, de l'Asso-

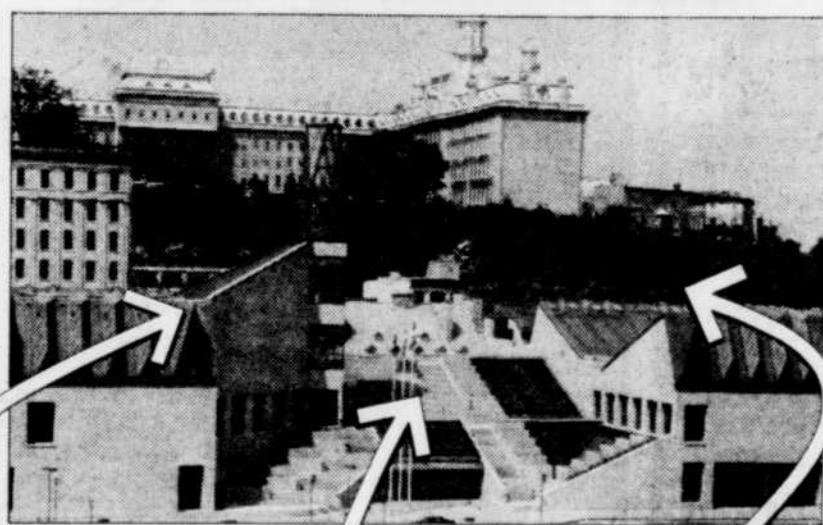


Les magazines canadiens et l'abonnement par câble vont probablement coûter plus cher avec l'entente canado-américaine.

ciation des éditeurs canadiens, a affirmé ne rien voir dans l'accord qui puisse affecter le prix que les Canadiens paient pour leurs livres.

PRÉOUVERTURE DU MUSÉE DE LA CIVILISATION

PORTES OUVERTES



EXPLOREZ

Tous les recoins du NOUVEAU MUSÉE, dont les voûtes de la Maison Estébe, le quai de 1751 dans le hall, les terrasses dominant le fleuve.

DÉCOUVREZ

Un édifice exceptionnel dont vous entendez parler depuis longtemps. Mention d'excellence en architecture.

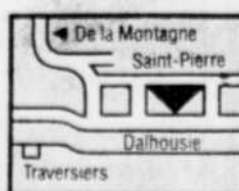
APPRÉCIEZ



L'ambiance de création. EXPOSITIONS: 1^{re} CONTACT • Un avant-goût du NOUVEAU MUSÉE. 38 + 1 • Le réseau des musées du Québec. LES BÂTISSEURS • Ceux et celles qui ont fait le NOUVEAU MUSÉE. LA DÉBÂCLE • Une œuvre d'Astri Reusch, sculpture, en installation dans le hall. De l'idée à la réalité.

ANIMATION
VISITES GUIDÉES
ENTRÉE LIBRE

LE NOUVEAU MUSÉE
DE LA
CIVILISATION



A QUÉBEC
Quadrilatère
Dahousie
Saint-Anoine
Saint-Pierre
Saint-Jacques
Secteur du Vieux-Port

Entrée libre... 10h à 17h.

RETENEZ VOTRE FIN DE SEMAINE DU 10, 11, 12 • 17, 18 • 24, 25 OCTOBRE.

GROC le magazine qu'on rit
présente
VERVILLE
Pierre
Mise en scène LOUIS SAIA
«Si vous voulez rire intelligemment...»
«Un spectacle de rythme, varié... De l'humour à son meilleur...»
«Un spectacle à ne pas manquer... extraordinaire!»
«Un spectacle le bilancé, une mise en scène intelligente... quel talent!»
Vendredi 16 octobre 20h30
Samedi 17 octobre 20h30
Petit Champlain 68, rue Petit-Champlain, Billetech 692-2631

LE SUPER-WEEK-END • LE SUPER-WEEK-END
TOP 300
CHIK FM
NE MANQUEZ PAS
LE SUPER-WEEK-END TOP 300
LES 10, 11 ET 12 OCTOBRE!
Ecoutez, de midi à minuit samedi et dimanche, de midi à 18 heures lundi, vos 300 hits préférés de 1975 à aujourd'hui.
Procurez-vous le journal de samedi et participez aux nombreux tirages en onde du SUPER-WEEK-END TOP 300 CHIK 99!
AshTon Lui, y t'en donne! LE SOLEIL



Le Soleil, André Pichette

RBO a donné plus d'une centaine de représentations partout au Québec, depuis deux ans. Le dernier microsillon du groupe sera composé d'extraits enregistrés en direct lors du spectacle présenté à Montréal.

Un second disque pour Rock et Belles Oreilles

♦ Au cours des prochains mois, on n'aura pas l'occasion de revoir Rock et Belles Oreilles sur scène, mais on pourra réentendre sur disque le spectacle du groupe, ou du moins les moments les plus significatifs de ce show présenté un peu partout à travers le Québec pendant deux ans.

par Louis TANGUAY

Leur deuxième disque, intitulé *The Spectacle*, est en effet composé d'extraits enregistrés en direct lors du spectacle présenté à la fin de mai au Spectrum, à Montréal.

Yves P. Pelletier, de passage à Québec, mardi, pour parler de cet enregistrement, fait remarquer que les passages du spectacle choisis pour le disque sont les numéros qui passent le mieux sans leur élément visuel. Il y a donc beaucoup de chansons dont celles du numéro de *La pire des futures stars* et celle des *Suppositoires de Satan*, une caricature « heavy metal » dont on a fait un nouveau vidéo-clip.

Il y a aussi deux chansons déjà gravées sur le premier microsillon, *The Disque* qui, lui, avait été produit en studio. Mais, à réécouter *Le feu sauvage de l'amour* et *Arrête de boire*, on perçoit vite l'ambiance qu'ajoute à la performance la présence d'un public enthousiaste.

La réaction est particulièrement mise en relief autour d'un monologue comme celui sur *Le sida* ou autour des propos de Robert Cash, motivateur.

De l'expérience vécue par le quintette depuis 1981, à la radio, à la scène et à la télévision, Yves Pelletier préfère pour sa part les activités demandant un apport visuel. Une préférence toute personnelle puisque d'autres membres ont, à son avis, préféré la radio.

Pour l'interview, après cinq ans, il était grand temps de passer à autre chose que la parole seule. Et pour lui, ce qui est motivant, c'est d'avoir encore beaucoup à apprendre « en bâtissant une émission de télévision à nous ». L'expérience de l'an dernier a été menée en parallèle avec une tournée qui a nécessairement manqué de continuité.

Mais le show en plein air des cinq compères, à l'Agora du Vieux-Port, au début de l'été, a été l'un des derniers de la série qui a totalisé entre 125 et 150 présentations.

Qu'à la télé

Cette année, même si de nouvelles idées ont déjà commencé à s'accumuler en vue d'un nouveau show, on ne les verra qu'à la télévision. Quelques émissions spéciales seront présentées en décembre, mais l'émission hebdomadaire de

30 minutes sur les ondes du réseau Quatre Saisons ne sera diffusée qu'à compter de janvier.

Pour ce travail comme pour le reste, l'équipe continue à fonctionner comme un collectif dans lequel chaque membre a son mot à dire sur le texte, sans chef pour prendre des décisions.

Celles-ci sont donc prises « en consultation » et les producteurs du groupe comparent le quintette à un « Soviet suprême », précise Pelletier avec un sourire en coin : « Ça prend plus de temps, mais on travaille avec des gens compréhensifs ».

Le critère de ce comité de sélection reste donc « ce qui nous fait rire ». Le travail ressemble donc souvent à une partie de plaisir et, affirme le porte-parole, « une semaine après le retour de vacances, le fun a repris ».

Le premier 45 tours des Beatles : déjà 25 ans

♦ PARIS (AFP) - Octobre 1962, un groupe de rock de Liverpool, les Beatles, publie son premier 45 tours - comportant les titres *Love me do* et *I love you* - qui ne dépassera pas, à l'époque, la 17e place au hit-parade anglais, mais sera l'amorce d'une carrière fulgurante.

Love me do, une des premières chansons composées par deux des Beatles, le tandem Lennon/McCartney, parut sur le marché le 5 octobre. La chanson - et sa face B, *P.S. I love you* - avait été enregistrée un mois plus tôt, le 11 septembre.

Ce jour-là, John Lennon, Paul McCartney, George Harrison et Ringo Starr, enregistrèrent sous la houlette de celui qui allait devenir le « 5e Beatle » : l'arrangeur George Martin.

Ce dernier, trouvant la prestation de Ringo Starr un peu insuffisante, décida de convoquer le batteur Andy White pour l'après-midi même. C'est ainsi qu'il existe deux versions de la chanson : une avec

Ringo (le 45 tours), l'autre avec Andy White (sur leur premier album, *Please please me*).

Ringo ne joue que du tambourin et des maracas sur la face B du 45 tours. *P.S. I love you*, une composition écrite par Paul en hommage à la fille qu'il courtisait alors : Dorothy Rohne, dite « Dot ».

Sorti le 5 octobre, *Love me do* entre au hit-parade à la 27e place, le 24 octobre. Deux mois après, il culmine à la 17e place.

Leur première place au hit-parade, les Beatles l'obtiendront le 16 février 1963 avec un 2e 45 tours, *Please, please me*. Le groupe éclatera sept ans plus tard.



Qui fera ce sale boulot? RICHARD DREYFUSS EMILIO ESTEVEZ LA FILATURE

VERSION FRANÇAISE DE STAKEOUT

TRADUCTION: PICTURES... RICHARD DREYFUSS EMILIO ESTEVEZ LA FILATURE...
DISTRIBUTION: PICTURES... RICHARD DREYFUSS EMILIO ESTEVEZ LA FILATURE...
RÉALISÉ PAR: JOHN DAHLMAN

DÈS DEMAIN

GALERIES de la CAPITALE
5401 Boul. des GALERIES 628-2455

N'essayez surtout pas de raisonner une mauvaise fille!



DÈS DEMAIN

STE-FOY
2500 Boul. LAURIER 656-0592

VERSION ORIGINALE

"LA MEILLEURE COMÉDIE DE 1987."

"Vous rirez à gorge déployée."

— WSMV-TV, Nashville, Jim Carter

"Sally Field est amusante, charmante et attachante."

Une performance remarquable."

— AT THE MOVIES, PBS, Rex Reed



DÈS DEMAIN

STE-FOY
2500 Boul. LAURIER 656-0592

VERSION ORIGINALE

CINÉMAS CINEPLEX ODEON	
UN ZOO LA NUIT PLACE CHAREST	DAN AYKROYD TOM HANKS "JOS FRIDAY" VERSION FRANÇAISE DE DRAGNET PLACE CHAREST
L'AMI DE MON AMIE PLACE CHAREST	LA BAMBA L'histoire d'un succès. EN VERSION FRANÇAISE CINÉMA LIDO CINÉMA ST-GEORGES
PRISE AU PIÈGE AMY MADIGAN PLACE CHAREST	Grand Chemin PLACE CHAREST
TUER N'EST PAS JOUER LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE PLACE CHAREST	INTERESPACE PLACE CHAREST CINÉMA ST-GEORGES
ROBOCOP VERSION FRANÇAISE LE PARIS	LES SORCIÈRES D'EWING LE PARIS
JOURS D'ENFER LE PARIS	MICHAEL J. FOX LE SECRET DE MON SUCCE CANADIENNE
	le Flic de BEVERLY HILLS 2 EDDIE MURPHY CINÉMA LIDO

Offrez-vous une VRAIE SORTIE	
"Que se passe-t-il quand une gardienne d'enfants doit venir en aide à une amie?"	
En sem.: 19h15 et 21h15	
...priez pour que le jour se lève.	
NEAR DARK Version originale Dernier jour	
STE-FOY 2500 Boul. LAURIER 656-0592	
13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30.	
Une histoire d'amour terrifiante	
FATAL ATTRACTION 1 PARAMOUNT PICTURE	
STE-FOY 2500 Boul. LAURIER 656-0592	
13h00, 15h00, 17h00, 19h10, 21h15.	
VERSION ORIGINALE	
BIG Dernier jour	
STE-FOY 2500 Boul. LAURIER 656-0592	
KEVIN COSTNER (ELIOT NESS)/ROBERT DE NIRO (AL CAPONE)	
LES INCORRUPTIBLES Version Française de "THE UNTOUCHABLES" En sem.: 18h30 et 21h00	
CLASSES VACANCES	
VERSION FRANÇAISE DE SUMMER SCHOOL MARK HARMON	
En sem.: 19h00 et 21h00	
GALERIES CAPITALE 5401 Boul. des GALERIES 628-2455	
En sem.: 19h05 et 21h15	
Dernier jour	
GALERIES CAPITALE 5401 Boul. des GALERIES 628-2455	
JAMES BELUSHI GOSSETT 14 ans	
Le Flic de BEVERLY HILLS 2 Version originale	
GALERIES CAPITALE 5401 Boul. des GALERIES 628-2455	
En sem.: 19h20 et 21h30.	
THE PRINCIPAL Version originale	
PLACE QUÉBEC 5 PLACE QUÉBEC 525-4524	
Les meilleurs films de répertoire	
JEUDI: 19h30 Amant magnifique (18 ans) 21h30 La fissure (14 ans)	
PLACE QUÉBEC 5 PLACE QUÉBEC 525-4524	

Essayez le 89,1
sur la
bande MF

«Marie s'en va-t-en ville», le 1er film de Marquise Lepage

Des dialogues savoureux sur un thème usé

♦ MONTREAL (PC) - Puisque sa mère ne prend pas le temps de l'écouter, que son frère est brutal et abusif, une gamine s'esquive à

Marie s'en va-t-en ville, premier long métrage de Marquise Lepage, qui sort en salle ce vendredi, raconte l'aventure de la fugueuse de 13 ans et sa rencontre avec une prostituée, Sarah.

par Pierre ROBERGE

la noirceur de sa maison de banlieue pour s'évader un peu du côté de la Main.

À la suite d'un échange fortuit de services, les deux femmes vont se lier pour quelques jours, alors que Marie va habiter chez Sarah.

La prostituée est d'abord aussi

méfiante que la gamine est naïve mais, peu à peu, la confiance et la tendresse s'installent; leur intérêt va jusqu'à boudier et se faire la gueule.

La jeune fille a quelqu'un à qui se confier, Sarah peut tenir dans ses bras quelqu'un d'autre qu'un client. Les deux complices s'amuse à manger du poisson cru au restaurant japonais.

Le long du film de 80 minutes, Sarah fait accroire à Marie qu'elle est waitress. Or la vérité éclate, dans une scène pas tellement crédible: son souteneur vient coincer et secouer sa gaineuse mais, tout à coup, celle-ci rend les coups et l'autre repart aussitôt, plié en deux.

Les dialogues de Marie s'en va-t-en ville sont quand même parfois savoureux. Par exemple une mère,

«c'est comme un gâteau, les premiers (enfants de la famille) ont toujours les plus gros morceaux».

Frédérique Collin (Sarah) tient peut-être là son meilleur rôle au cinéma depuis Réjane Padovani, de Denys Arcand (1973). L'oeuvre fait également découvrir le talent prometteur de Geneviève Lenoir (Marie).

Le regard de la jeune cinéaste

Lepage est attentif aux détails, montrant Montréal la nuit sans parti-pris esthétique; discrète, la musique de Michel Rivard vient simplement ponctuer les propos.

Un beau petit film tranquille, agréable, qui entretient une atmosphère et nous fait aimer ses protagonistes. Même si le thème de la prostituée au grand coeur n'est pas très nouveau au cinéma.

OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Même, et surtout si vous avez apprécié la performance de Michel Rivard lors de ses visites estivales, il ne faudrait pas vous priver de vous rendre au Palais Montcalm, ces jours-ci. Il y présente un tout nouveau spectacle inspiré de son plus récent album «Un trou dans les nuages».

CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans des cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIÈRE (Galerias Canadienne, 661-8575). Le secret de mon succès (4) 21h10. Harry et les Henderson (4) 19h15. G. Prix d'entrée: \$5.50; \$4.75 14-17 ans; \$3, moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Cinéma 1: La bamba (4) (v.f. de Bamba) 12h05, 14h20, 16h35, 19h, 21h20. G. Cinéma 2: Le grand chemin (4)

14h, 16h30, 19h10, 21h30, 14 ans. Cinéma 3: L'ami de mon amie (2) 12h15, 14h25, 16h35, 19h, 21h15. G. Cinéma 4: Pris au piège (4) 13h45, 15h45, 17h45, 19h50, 21h50, 14 ans. Cinéma 5: Programme double: La folle histoire de l'espace (5) (v.f. de Spaceballs) 12h30, 16h55, 21h25. G. Tuer n'est pas jouer (4) (v.f. de The Living Daylights) 14h30, 19h, 21h15. G. Cinéma 6: Jos Friday (5) (v.f. de Dragnet) 12h25, 14h40, 17h, 19h25, 21h40. G. Cinéma 7: Un zoo la nuit (3) 12h, 14h20, 16h40, 19h15, 21h45, 14 ans. Cinéma 8: Inter Espace (4) (v.f. de Innerspace) 13h55, 16h40, 19h30, 21h50. G. Prix d'entrée: \$6; \$5.50 étudiants 14-17. \$3, âge d'or et enfants moins de 14 ans. N.B.: Il est possible de se procurer ses billets à l'avance, la journée même de la représentation à laquelle vous désirez assister.

CLAP (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750). Les sorcières d'Eastwick (4) 12h30, 19h30. G. Le déclin de l'empire américain (4) 13h, 19h15, 14 ans. La Storia (3) 14h45. G. La Veuve noire (4) 15h, 21h15. G. Violence et passion (3) 17h, 14 ans. Ma vie de chien (3) 17h30, 21h45. G. Prix d'entrée: \$4; \$3, pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans. Aussi carte d'abonnement disponible: 10 films pour \$30.

GALERIES DE LA CAPITALE (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Les Incorruptibles (3) (v.f. de The Untouchables) 18h30, 21h, 14 ans. Salle 2: Classe vacances (5) (v.f. de Summer School) 19h, 21h. G. Salle 3: Escapade d'un soir (5) (v.f. de Adventures in Baby sitting) 19h15, 21h15. G. Salle 4: Le flic

de Beverly Hills no 2 (4) (v.f. de Beverly Hills Cop 2) 19h05, 21h15. G. Prix d'entrée \$6; \$5.50 14-17 ans; \$3 enfants et âge d'or avec carte des cinémas Unis.

LIDO (Lévis 837-0234). Salle 1: Le flic de Beverly Hills no 2 (4) (v.f. de Beverly Hills Cop 2) 19h30, 21h30. G. Salle 2: La bamba (4) 19h30, 21h30, 14 ans.

MIDI-MINUIT (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828). Téléséxe (-) 12h, 14h45, 17h30, 20h15. Médecin pour femmes seules (-) 13h15, 16h, 18h45, 21h30, 18 ans. Prix d'entrée: \$5.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Jour d'enfer (-) 13h, 15h, 17h, 19h05, 21h, 14 ans. Salle 2: Les sorcières d'Eastwick (4) (v.f. de The Witches of Eastwick) 14h, 16h30, 19h, 21h15. G. Salle 3: Robocop (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: \$5.50; \$4.75 pour les 14-17 ans; \$3, âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: The principal (-) 19h20, 21h30, 14 ans. Prix d'entrée: \$6; \$5.50 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement. Salle 2 (répertoire): L'amiant magnifique (-) 19h15. La fissure (5) 21h30. Prix d'entrée: \$3.50 pour chaque film; \$3, pour enfants et âge d'or. Ciné-carte: 15 films pour \$30. En vente au guichet.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Fatal Attraction (5) 13h30, 16h, 18h30, 21h, 14 ans. * Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Near Dark (-) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30, 14 ans. Salle 3: The big easy (4) 13h, 15h, 17h, 19h10, 21h15, 14 ans. Prix d'entrée: \$6; \$5.50 pour les 14-17 ans; \$3, pour les enfants et âge d'or avec carte des cinémas Unis.

VIDÉOTHÉÂTRE. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Rens: (529-0924). Auj. 14h, 19h. La région de Charlevoix et Les professionnels des années 50.

THÉÂTRE

HISTOIRE ÉTRANGE, collectif d'auteurs mis en scène par Jean-Jacqui Boutet. Avec les auteurs Bertrand Alain, Johanne Emond, Marie-Thérèse Fortin, Michel Nadeau et Guylain Tremblay. Mar. au sam. 20h30. Théâtre de la Bordée, 1091, 1/2 rue Saint-Jean. Réservations les jours de représentations à compter de 15h au 694-9631. Se termine samedi.

POURQUOI MOI? comédie de moeurs de Stanley Price, traduite et adaptée par René Dionne, dans une mise en scène de Jacques Lessard. Présentée par le Théâtre du Trident. Int: Benoit Girard, Simon Fortin, Diane Garneau, René Hudon, Andrée Samson et Jean Turgeon. Mar. au sam. 20h. Salle Octave-Cremazie du Grand Théâtre de Québec. Se termine le 17 octobre.

POUR EN FINIR UNE FOIS POUR TOUTES AVEC CARMEN de Robert Lepage. Avec Sylvie Tremblay, Josée Deschênes, Benoit

Grouin, Pierre-Philippe Guay, Hélène Leclerc et Marco Boulon. La conception musicale est signée Daniel Toussaint d'après l'oeuvre de Georges Bizet. Direction musicale: Bruno Fecteau. Mise en scène: Robert Lepage assistée de Sylvie Galarneau. Tous les soirs 20h. Relâche 14 octobre. Salle de l'Institut Canadien, 42 rue Saint-Stanislas. Prix d'entrée: \$17, ven. sam; \$15, en semaine et pour les étudiants la fin de semaine et \$12, en semaine pour les étud. Se termine le 18 octobre.

SPECTACLE

CATHERINE SAUVAGE. Institut Canadien, 42 St-Stanislas, Québec. Ce soir, demain et samedi 20h. Auditorium Joseph-Lavergne de la Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Prix d'entrée: \$15.

MICHEL RIVARD «Un trou dans les nuages». Du 8 au 10 octobre 20h. Palais Montcalm. Supplémentaire le 11.

CLAUDE BARZOTTI. Ce soir et demain 20h. Salle Louis-Frédette du Grand Théâtre.

JANO JARA. Café-concert avec le chanteur-compositeur chilien. Ce soir 20h. Local de la C.A.L.C.Q., 155 13e rue à Limoilou, entre la 1ère et la 2e avenue.

JIM ZELLERS, harmoniste. Jeu. ven. sam. 22h. Bar l'Aurore, 301 rue Saint-Joseph, Lauzon. Entrée libre.

VERNISSAGE

QUATRE SAISONS, 1179 rue Saint-Jean. Rens: 692-0882. Lun. au jeu. 11h à 17h. Ven. 11h à 20h. Sam. Dim. 12h à 17h. Denis Nolet. Se termine le 18 octobre. Vernissage ce soir 17h.

OBSCURE, 729 Côte d'Abraham. Du ven. au dim. 13h à 17h. Gary Ouimet. Se termine le 25 octobre. Vernissage ce soir 19h30. A compter de 21h, on pourra assister à une performance de Don Druick, improvisateur, compositeur de musique moderne, interprète de la tradition.

RÉUNION

Centre Femmes d'aujourd'hui. Auj. 13h30. Café-rencontre Sujet: Gérer son stress. Invité: Benoit Rancourt, psychologue. Au 855 Holland. Entrée libre. Rens: 683-2548.

CONFÉRENCE

Les conférences de l'université Laval. A 10h30: Séminaire en informatique. Sujet: Apports de l'intelligence artificielle à l'enseignement informatisé. Invité: Rudy Leclouche. Salle 2512, pavillon Adrien Pouliot. 11h30: Chimie. Sujet: Raman Spectroscopic



Le Soleil, Jacques Deschênes

Après une absence de cinq ans, Catherine Sauvage est de retour. On peut l'entendre à la bibliothèque Gabrielle-Roy

Study on Microenvironment of Tryptophan Side Chains in Proteins and Peptides. Invité: Issel Harade. Salle 1216, pavillon Alexandre-Vachon. A 11h30: Conférence-midi de l'Ecole de psychologie. Sujet: Portrait psychologique du natal et son développement. Invité: Roland Duchesne. Salle 1-D, pavillon Charles-De Koninck. A 12h: Méthode dynamique de recherche d'emploi. Local 0322, pavillon Maurice Pollack. A 12h: Conférence du GRISOST «Certains aspects de grossesses défavorables chez les auxiliaires en service de données et les employées de bureau de la fonction publique québécoise». Invités: Agathe Croteau et Michel Vézina. Salle 2259, pavillon Ferdinand Vandy. A 12h: Midi-rencontre de l'Ecole de service social «La famille en 1987». Local 1-8, pavillon Charles-De Koninck. A 12h30: Atelier du Service d'orientation et de counseling. Sujet: Comment explorer le monde du travail. Salle 3101, pavillon Paul-Comtois. A 14h: Anthropologie et Sociétés. Xième anniversaire de la revue Anthropologie et Sociétés. Débat

sur le thème: Participation, consultation, démocratie. Local 3472, pavillon Charles-De Koninck. A 15h30: Colloque d'économie politique «Rationnement endogène dans un duopole avec produits différenciés». Invité: Marcel Boyer. Salle 1138, pavillon de l'Est. A 15h30: Séance d'information. Sujet: Possibilités d'emploi et de carrière à Statistique Canada. Salle 1216, pavillon Alexandre-Vachon.

Faculté des lettres - Département de littératures. Invité: Marc Fumaroli, professeur au Collège de France et auteur d'une histoire de la rhétorique aux 16e et 17e siècles. Sujet: L'âge de l'éloquence. Ce soir 19h30 à la salle 1256 du pavillon Charles-De Koninck. Entrée libre.

Vous pouvez aussi le faire...est le titre d'une conférence que prononcera J.-Y. Lapointe de Quincaillerie Durand. Auj. 14h30. Bibliothèque de Québec. Succursale Saint-André, 500 boul. Bastien.

A SURVEILLER

L'Atelier Bleu M'AJJJIIK

L'Atelier Bleu M'AJJJIIK est une compagnie sans but lucratif de théâtre pour enfants qui recherche un lieu d'entreposage de trois mètres carrés pouvant servir à garder les quarante mille (40,000) journaux pédagogiques distribués aux enfants du primaire lors des représentations. Toute personne ou compagnie qui voudrait prêter cet espace, par commandite, peut communiquer avec Louis Cartier (524-6273).

La fête des 21

La Société d'Histoire de Charlevoix, tiendra ses activités de la fêtes des 21, demain et samedi à la Malbaie et à Clermont et lundi au Centre d'archives S.H.C., 2 place de l'église à Baie St-Paul. Rens: 665-4625.

Collecte de sang

La Société canadienne de la Croix-Rouge tiendra une collecte itinérante de sang, auj. de 15h à 17h et de 19h à 21h à la salle des Chevaliers de Colomb.

Le modèle suédois

L'Institut canadien des affaires internationales, section de Québec, tiendra son prochain déjeuner-causerie le mercredi 14 octobre à midi au Salon Beaumont-Bélair du Hilton Québec. Le professeur Bjorn Olof Beckman, de l'université de Lund en Suède, tracera un portrait de l'économie et de la Société suédoise en 1987. Coût: \$20; \$17, pour les membres et \$12, pour les étudiants. Pour assister à cette activité, il est cependant nécessaire de réserver avant lundi au 656-2462.



On les attendait à l'Agora en août. Ils seront au Colisée. C'est demain, après des mois d'attente que les fans de Marillion pourront enfin les rencontrer.

CE SOIR À LA TÉLÉ

LES CHOIX DU SOLEIL par Ghislaine RHEAULT ■ Du baseball, du hockey mais aussi à 19h30-R.C. — «Bonjour docteur» un téléroman auquel je commence à prendre goût... ■ 22h00-R.Q. — Le retour du faucon pèlerin. Le sauvetage d'une espèce en voie de disparition. ■

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 CÂBLE 13 CFAP (TQS)	Action, réaction	La maison Deschênes	Emission spéciale d'avant-match	Le hockey Quatre Saisons les Nordiques affrontent les Whalers à Hartford					Jasmin en surtemps Grand Journal	Sport plus		Les envahisseurs	
3 CÂBLE 14 WCAX (CBS)	The News		CBS News with Dan Rather	Hollywood Squares	Tour of Duty the Beast		Wiseguy		Knots Landing		The News	WKRP in Cincinnati	Night Heat
4 CÂBLE 7 CFQM (Pathonic)	Le Monde		La vie des gens riches et célèbres					Des femmes en or	Ad Lib				
5 CÂBLE 3 CKMI (ind.)	The Price is Right		Entertainment Tonight	The Facts of Life	Thursday Night Movie: FLETCH				The National The Journal (22h22)		Candid Camera	Three's Company	Batman
5 CÂBLE 15 WPTZ (NBC)	Nightly News on 5	NBC Nightly News	Family Ties	Cheers	The Cosby Show	Major League Baseball Championship Series Detroit au Minnesota							
10 CÂBLE 10 CFTM (TVA)	Ici Montréal	Charvati	Kate & Allie	Cinéma du jeudi: LE BON SENS				A qui de droit	Ad Lib				
11 CÂBLE 6 CBVT (R-C)	Arrivée de la reine	Quebec ce soir	A plein temps	Bonjour docteur	Le Nord et le Sud				Le téléjournal Le point		Les nouvelles TVA	Ici Montréal Sports	Cinéma: LE CERCLE NOIR
12 CÂBLE 12 CFCE (CTV)	Pulse		Entertainment Tonight	The Campbells	The Cosby Show	Major League Baseball Championship Series Detroit au Minnesota					Le supplément et sports	P'tit débour (reprise)	PASSEPORT POUR LE CIEL
15 CÂBLE 8 CIVQ (R-Q)	Passe-Partout	Téléservice	L'indice (19h15)	5 pour 1	Retraite-Action	Biondi & Cie Suzanne Leclair	Points de vue KHUN SA		Le retour du faucon pèlerin	National Geographic Explore	L'indice (reprise)	CTV National News	Pulse
22 CÂBLE 17 WYNY (ABC)	Newscenter 22	ABC World News Tonight	Star Trek		Sledge Hammer	The Charmings	Thursday Night Movie: THE AVIATOR (5)				Newscenter 22	ABC News Nightline	
57 CÂBLE 16 WCPE (PBS)	3-2-1 Contact	The MacNeil/Lehrer Newshour							Great Performances Wagner		The Twilight Zone	The MacNeil/Lehrer Newshour	
99 CÂBLE 27 TVFQ (TF)	Le Journal	Des chiffres et des lettres	Logne directe		La rage 100 ans après Pasteur	Les écos de droit de réponse LES ECURIES D'AUGIAS					Le petit Bouvard illustre	Radio France internationale (23h10)	
9 CÂBLE 9 Videotron	L'interview	Rencontre littéraire: Clemence Desrochers	Karaté auto-défense		Les nuits de Montréal	L'informel	Dans le ciel de Marie-Paule	Supernutrition et bien-être	Un-sexe	Emotions au quotidien	Un nouvel art de vivre	Échos de l'au-delà	Numerologie d'aujourd'hui

Appréciation des films: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable

Fin des conflits au centre d'art de Lévis

L'administration tient solidement les rênes

●LÉVIS - Le divorce était devenu inévitable entre le directeur général, M. Simon Gay, et le conseil d'administration de la corporation du centre d'art de Lévis, a reconnu officiellement, hier, le président de cet organisme bénévole, M. Yvan Boisseau. Un nouveau directeur sera désigné d'ici la fin d'octobre ou au début de novembre.

par Gilles PÉPIN

À des journalistes qui insistaient pour obtenir des explications quant au climat de travail qui semble compliquer drôlement l'administration du centre d'art, depuis quel temps, M. Boisseau a en effet confirmé que le contrat liant M. Gay à la corporation, jusqu'au 31 octobre, ne sera pas renouvelé. Il n'a pas nié l'existence d'un conflit de personnalité dont LE SOLEIL a fait allusion clairement dans son édition de dimanche dernier.

On se souvient que M. Gay

avait dénoncé un « climat devenu invivable », occasionné, disait-il, par l'intervention fréquente et stressante de certaines personnes du conseil d'administration. Il avait avancé de 24 heures une décision que s'appropriait à prendre le conseil en annonçant lui-même sa décision de ne pas demander un renouvellement de mandat. M. Simon Gay précisait aux représentants des médias que son départ n'était « pas vraiment volontaire ».

Virage administratif

Le président Yvan Boisseau a comparé la situation à celle d'un divorce, ou il est extrêmement difficile de définir qui a tardé et qui a raison.

Le conseil d'administration, qui est sans doute complet pour la première fois en étant composé de neuf personnes aux connaissances très diversifiées, a établi des objectifs de gestion, il y a quelques mois. On a défini les tâches, créé des comités, etc... C'est donc une année de con-

solidation en ce qui concerne l'administration du centre d'art de la ville de Lévis.

Une divergence profonde au sujet de la gestion a naturellement engendré des frictions graves entre le conseil d'administration et le directeur qui doit plus que jamais répondre à des exigences spécifiques.

« Oui, nous avons une vision d'avenir. Mais il ne faut pas négliger le reste pour autant et il faut considérer que nous ne sommes pas à la Place des Arts », M. Boisseau expliquait aussi que, la veille, le conseil s'était donné un programme cadre de financement. Cela vise un autofinancement des spectacles; les profits du bar pourraient payer des salaires, alors que la subvention de la ville défrayerait l'animation.

M. Yvan Boisseau a enfin annoncé que davantage d'efforts seront mis dans la préparation de programmes dans le but de bien satisfaire la clientèle et d'assurer une stabilité. Il sera ainsi possible d'intéresser des commanditaires, prétendent les administrateurs du centre d'art.

La ville enfin représentée

Plus tôt cette semaine, la ville de Lévis a délégué, pour une première fois, un conseiller municipal afin de la représenter au sein du conseil d'administration de la corporation déjà chargée de la gestion de son centre d'art. M. André Hamel fut ainsi désigné, alors qu'il fut demandé au directeur du service municipal des loisirs, M. André Poisson, d'agir auprès du même conseil d'administration à titre de personne-ressource.

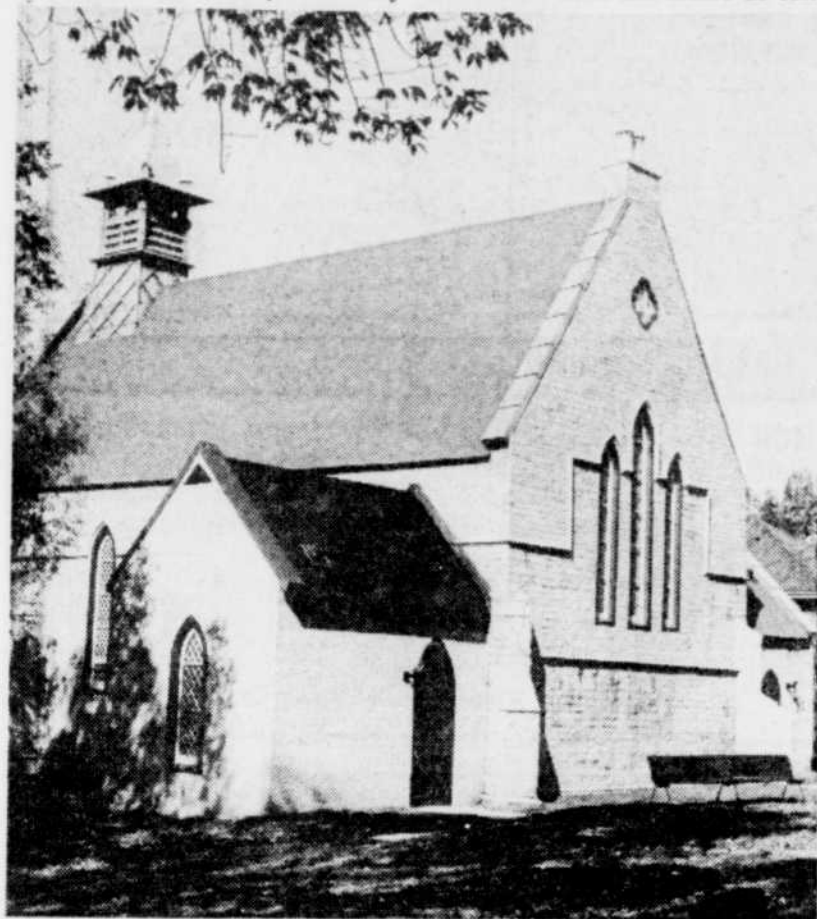
M. Hamel avait lui-même suggéré que la ville soit représentée à la corporation du centre d'art, comme elle l'est déjà dans d'autres organismes qui bénéficient de subventions municipales. Ce n'est que normal, comme il est aussi de mise que des rapports financiers soient exigés en retour de la contribution de la ville, soutient ce représentant municipal.

Le conseiller André Hamel, dans la conjoncture actuelle, affiche

une relative satisfaction, car l'orientation nouvelle pourrait, semble-t-il, limiter à \$75,000 la subvention annuelle de la ville à cette corporation

bénévole. Il trouve heureux que les administrateurs maintiennent un dynamisme malgré la tempête qui vient d'affecter l'atmosphère. « La

ville n'avait pas le moyen de se ramasser avec la gestion du centre d'art sur les bras », confie André Hamel aux journalistes. ●



Le centre d'art l'Anglicane de Lévis

ART'UALITÉ

■ **Droit d'auteur** - Le ministère des Affaires culturelles annonce la parution d'une nouvelle série de documents, intitulée *Feuillets sur le droit d'auteur*. Sous forme de dépliant, chacun de ces feuillets porte sur une catégorie d'œuvres particulière et constitue une présentation générale des différents aspects du droit d'auteur, qui s'y rattachent. Deux feuillets sont actuellement disponibles : un sur les œuvres littéraires et un autre sur les œuvres dramatiques. On peut se les procurer aux Conseils régionaux de la culture et aux directions des Communications ou directions régionales du MAC.

■ **Exposition** - La Société d'art et d'histoire de Beauport présente les « Fantômes photographiques » d'un Breton d'origine, M. Alain Corriveau, à la maison historique Bellanger-Girardin, du 13 octobre au 1er novembre. Il s'agit d'une série d'images empruntées à la publicité, aux clichés, réinsérées dans de nouveaux contextes. Paroles photographiques, images épelées de la guerre, de la violence, de la misère, manipulées avec une gestuelle rituelle, qui laissent à la mémoire la terrible sensation de la conscience des faits. Les heures d'ouverture sont du mardi au dimanche de 14h à 17h et du mercredi au vendredi, de 19h à 21h. L'entrée est libre.

■ **Sommet sur l'avenir de la musique** - Un sommet sur l'avenir de la formation musicale au Québec se tiendra à Québec, à l'automne 1988. Le ministère de l'Éducation vient d'annoncer qu'il versera une subvention de \$26,000 à la Fédération des associations des musiciens éducateurs du Québec pour l'organisation de cet événement. Ce sommet aura pour objet de permettre aux différents enseignants d'échanger leurs vues sur la formation musicale telle qu'elle se vit présentement dans les écoles du Québec.

■ **Retrouvailles à la galerie Trompe-l'œil** - Dans le cadre des activités de Retrouvailles 87, organisées à l'intention des anciens étudiants du cégep Sainte-Foy et de l'Académie de Québec, la galerie Trompe-l'œil (située au Centre des médias du cégep) présente des œuvres inédites de professeurs de l'École des beaux-arts de Québec. Cette exposition regroupe 21 artistes dont Jean-Paul Lemieux, Paul Lacroix, Antoine Dumas, Omer Parent et Jean Dallaire. Les œuvres sélectionnées ont été réalisées dans les années 60 et proviennent des collections personnelles des artistes ou de collections privées. En parallèle, 10 professeurs actuellement rattachés au département des arts du cégep exposent des pièces réalisées à la même époque, soit au moment où ils étaient élèves de l'École des beaux-arts. Depuis la fermeture de cette école en 70, c'est la première fois que les œuvres de ces artistes-professeurs sont réunies dans une même exposition. Le public est invité à cette manifestation du 12 au 18 octobre tandis que le vernissage a lieu aujourd'hui, à 17h.

■ **Gary Ouimet chez Obscure** - Bien connu des milieux de Vancouver pour son travail auprès de la Grunt Gallery et de Pitt International (deux centres d'artistes autogérés), Gary Ouimet compte à son actif une dizaine d'expositions et quelques recueils de poésie. Jusqu'au 25 octobre chez Obscure (729 Côte d'Abraham, à Québec), il propose des assemblages de menus objets recueillis dans l'environnement banal du quotidien. Ces éléments sont juxtaposés à d'autres matières premières et manufacturées. Analogues à des mises en forme sculpturales, ces ramassis jouent sur les données paradoxales de la miniature et du socle. Simultanément, cet art porteur de questions d'ordre politique réfère à notre société de consommation.

À l'occasion du vernissage, ce soir à 19h30, Don Druick offrira une performance. Originaire de Montréal, il a travaillé la musique à Vancouver pendant 18 ans. C'est là qu'il a découvert la musique traditionnelle et moderne du Japon. Curieux et polyvalent, il s'est associé à plusieurs formes d'expression artistique: littérature, danse, cinéma, vidéo...

Il est à noter que l'exposition de Gary Ouimet sera également présentée à Chicoutimi (Espace virtuel) du 29 octobre au 22 novembre, et à la Galerie d'art de Matane, du 4 au 21 décembre. ●



LA RELÈVE DU ROMAN QUÉBÉCOIS

PRIX ROBERT-CLICHE
BOURSES LE SOLEIL

Présenté par le Salon international du livre de Québec. Parrainé par la Société des Écrivains Canadiens (Section Québec).

Le concours "La relève du roman québécois" est ouvert à tous les hommes et femmes du Canada, d'expression française (16 ans révolus et plus, de citoyenneté canadienne), qui ne font pas partie des écrivains professionnels et dont les œuvres n'ont jamais été publiées. Ce concours favorise uniquement le genre littéraire "roman" de langue française et ce, dans toutes ses formes.

Premier prix

Une bourse de 2000\$ offerte par le journal Le Soleil. Deux billets d'avion pour Paris offerts par National, frais de séjour offerts par le Salon international du livre de Québec.

Procurez-vous la copie complète des règlements et le formulaire d'inscription à l'adresse suivante:

Salon international du livre de Québec
"La relève du roman québécois"
2590, boul. Laurier, chambre 760
Ste-Foy G1V 4M6
ou chez tout bon libraire.

Les participants devront faire parvenir leur manuscrit par courrier recommandé, au plus tard le 30 novembre 1987 à minuit, le cachet de la poste en faisant foi.

Edition du roman par
"Les Quinze éditeurs".

Une collaboration de votre quotidien

LE SOLEIL

et la Société des écrivains canadiens (section Québec).



VENTE DE COUVRE-PLANCHERS

PERSONNE NE VEND MOINS CHER... PERSONNE NE VEND AUTANT

TAPIS UNIS

Envers caoutchouté, 100% nylon. Idéal pour chambre et salon. Choix de 8 couleurs à la mode.

Prix suggéré: 14,99\$ v.c.

PRIX TI-FRÈRE **11 99** v.c.

TAPIS SAXONY

100% nylon

Envers en jute. Choix de couleurs: cristallin, moment mystique, taupaline, apurculaire, corail, crépuscule, poquette, vidette, bruyère, platine, sterline, etc. Idéal pour salon, couloir, chambre.

PRIX TI-FRÈRE **21 99** v.c.

PRÉLARTS

SANS CIRAGE

Largeurs: 6 et 12 pieds. Une gamme de nouvelles couleurs et de lignes discontinuées. Plusieurs marques reconnues telles que Domco, Armstrong, Tarket, etc.

PRIX TI-FRÈRE **4 99** v.c.

TAPIS COMMERCIAL

100% nylon. Balance de contrat. Excellente qualité. Idéal pour les endroits à forte circulation. Hâtez-vous! Quantité limitée.

PRIX TI-FRÈRE **7 99** v.c.

TAPIS SAXONY

100% nylon

Envers de jute. Facile d'entretien, très résistant, choix de couleurs.

PRIX TI-FRÈRE **12 99** v.c.

CARPETTES

Le plus grand choix à Québec. Plus de 50 modèles et couleurs en magasin pour livraison immédiate.

À partir de **39 99** ch.

TAPIS TON SUR TON

100% nylon, envers caoutchouté. Choix de plusieurs couleurs, installation facile.

PRIX TI-FRÈRE **8 99** v.c.

TAPIS DE PASSAGE

Largeurs 27" et 36". Bordure galonnée. Choix de plusieurs couleurs.

À PARTIR DE **8 99** v.lin.

CÉRAMIQUE

30 000 pi ca en stock

CÉRAMIQUE À MUR

À partir de

59¢ pi ca

CÉRAMIQUE À PLANCHER

10" x 10" Monocouleur

PRIX TI-FRÈRE **2 19** pi ca
PRIX RÉG. **3 19** pi ca

MOSAÏQUE

2" x 2"

Blanc et beige. Quantité limitée.
PRIX TI-FRÈRE **2 29** pi ca
PRIX RÉG. **3 99** pi ca

COUPONS

Restes de tapis et de prélaris provenant de fins de rouleau et restes de contrat. Grandeurs pouvant couvrir 12 pi x 19 pi et moins.

RÉDUIT JUSQU'À **50%**

215, boulevard Hamel (face à l'hôpital Christ-Roi) - 681-6023

BONJOUR!

CRAYONS DE SOLEIL

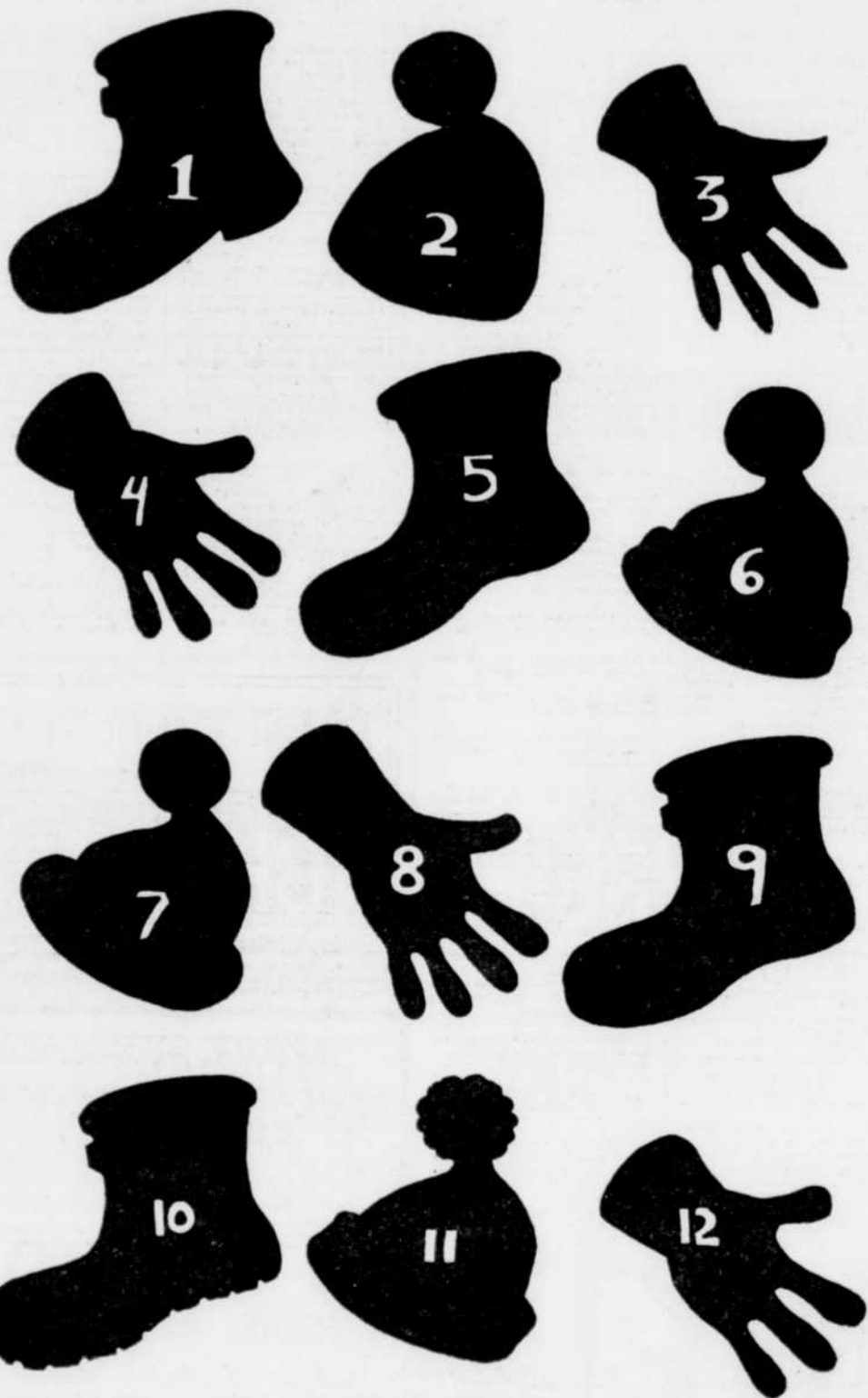
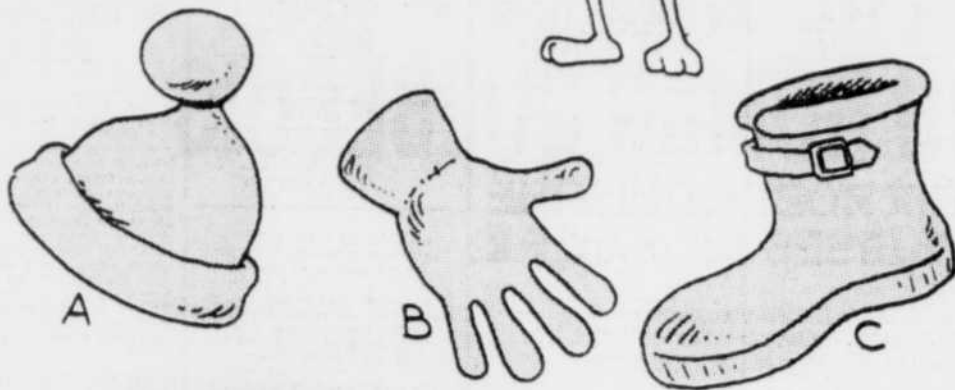
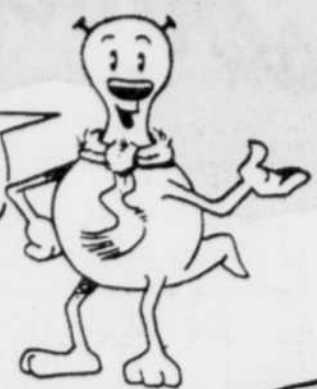


LES JEUX DE BÉDÉBULLE

André-Philippe CÔTÉ
Mira Falardeau

SILHOUETTES

DÉCOUVRE LA
SILHOUETTE QUI
CORRESPOND À
CHAQUE OBJET!



RÉPONSE:

A-6, B-4, C-9.

ADELBERT



Comment se porte l'espadon aujourd'hui?

MOT DU JOUR

Entre voisins

Il n'arrive pas souvent d'aborder la manière d'écrire le nom d'une ville dans cette rubrique, mais il faut le faire quand on le voit trop rarement rédigé correctement, comme E-d-m-u-n-d-s-t-o-n.

Pierre BELLEAU

Les oiseaux domestiques les plus nombreux sont les poulets, espèce domestiquée du Gallus gallus. En 1985, on estimait à 4.500.000.000 le nombre total de poulets dans le monde, soit environ un poulet par personne.



LES PIERRAFEU



SOURIS MIQUETTE



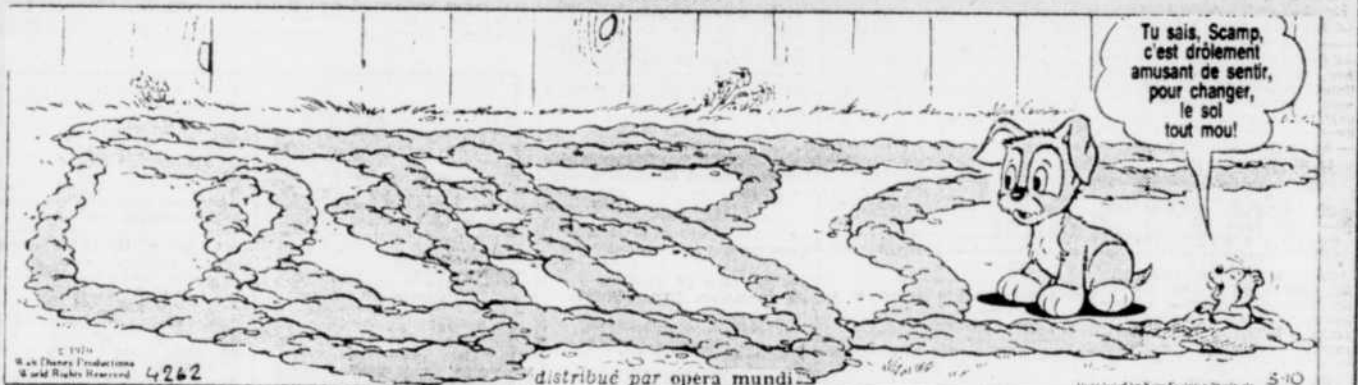
LES JUNGLES



HAGAR L'HORRIBLE



SCAMP



BLONDINETTE



BOTTINE



PEANUTS



GUINNESS



LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

À votre service de
8h30 à 17h30, du lundi au vendredi

index des rubriques

AVIS

- 101—Activités diverses
- 102—Avis divers
- 103—Avis légal
- 104—Carnet mondain
- 105—Enquêtes
- 106—Messagers personnels
- 107—Agences de rencontre
- 108—Perdu - trouve
- 109—Souhaits

SERVICE ET VENTE

- 120—Accessoires de parterres
- 121—Alimentation et aliments
- 122—Aménagement terrain
- 123—Aménagement
- 124—Animaux
- 125—Animaux - pension - soins
- 126—Antiquités
- 127—Appareils ménagers
- 128—Artisanat
- 129—Assurances
- 130—Bicyclettes
- 131—Camping
- 132—Chasse, pêche et articles de sports
- 133—Chauffage-Climatisation
- 134—Cinéma
- 135—Conditionnement physique
- 136—Décoration intérieure
- 137—Déménagement-Transport
- 138—Déménagement

FINANCE

- 160—Équipement de bureau
- 161—Équipement de commerce
- 162—Enseignement-cours
- 163—Fleurs et plantes
- 164—Généralistes
- 165—Jeux-jouets
- 166—Livres-Timbres-Monnaie
- 167—Machines à coudre
- 168—Maison - réparation - entretien
- 169—Marchandises diverses
- 170—Marchandises diverses de modes
- 171—Marchandises en gros
- 172—Marchés aux puces
- 173—Matériaux
- 174—Musique
- 175—Noël
- 176—Ordnateurs
- 177—Outillage
- 178—Photographie
- 179—Piscines
- 180—Radio - Télévision - Système de son
- 181—Receptions
- 182—Rembourrage
- 183—Santé - Esthétique
- 184—Souffleries à neige
- 185—Tableaux-Encadrements
- 186—Tapis-carreaux
- 187—Transport demande
- 188—Vacances - voyages
- 189—Vêtements
- 190—Video

EMPLOIS

- 376—Demandes d'emplois
- 377—Offres d'emplois
- 378—Offres d'emplois
- 379—Services à l'emploi
- 380—Services domestiques & garderie
- 381—Services spécialisés

LOGEMENTS

- 400—Ancienne-Lorette
- 401—Beauport
- 402—Cap-Rouge - St-Augustin
- 403—Centre-ville
- 404—Champlain
- 405—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 406—Côte de Beaulieu
- 407—Les Saules - Dubouche
- 408—Limoilou
- 409—Loretteville - Neufchâteau
- 410—Montcalm
- 411—Rive-Sud
- 412—St-Foy
- 413—St-Jean-Baptiste
- 414—St-Sauveur
- 415—Sillery
- 416—Val-Bélair - Valcartier
- 417—Vanier
- 418—Banlieue et autres sec.
- 419—Chambres & pensions
- 420—Chambres demandées

CONDOMINIUM

- 470—Condominium à louer
- 471—Condominium à vendre

VISITE LIBRE

- 479—Visite libre

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

CHAMBRES

- 440—Ancienne-Lorette
- 441—Beauport
- 442—Cap-Rouge - St-Augustin
- 443—Centre-ville
- 444—Champlain
- 445—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest

MAISONS A REVENUS

- 520—Ancienne-Lorette
- 521—Beauport
- 522—Cap-Rouge - St-Augustin
- 523—Centre-ville
- 524—Champlain
- 525—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 526—Côte de Beaulieu
- 527—Les Saules - Dubouche
- 528—Limoilou
- 529—Loretteville - Neufchâteau
- 530—Montcalm
- 531—Rive-Sud
- 532—St-Foy
- 533—St-Jean-Baptiste
- 534—St-Sauveur
- 535—Sillery
- 536—Val-Bélair - Valcartier
- 537—Vanier
- 538—Banlieue et autres sec.
- 539—Maison à revenus demandées

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

MAISONS SEULES

- 480—Ancienne-Lorette
- 481—Beauport
- 482—Cap-Rouge - St-Augustin
- 483—Centre-ville
- 484—Champlain
- 485—Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 486—Côte de Beaulieu
- 487—Les Saules - Dubouche
- 488—Limoilou
- 489—Loretteville - Neufchâteau
- 490—Montcalm
- 491—Rive-Sud
- 492—St-Foy

PROPRIETES COMMERCIALES, AGRICOLES ET INDUSTRIELLES

- 580—Bureaux
- 581—Bureaux à frais partagés
- 582—Commerces
- 583—Entrées
- 584—Fermes
- 585—Localux
- 586—Propriétés commerciales
- 587—Terrains

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer
- 607—Autos demandées
- 608—4x4
- 609—Avions
- 610—Camions à vendre
- 611—Camions à louer
- 612—Camions demandés
- 613—Équipement de ferme
- 614—Garages à vendre
- 615—Garages-Stationnement à louer
- 616—Garages-Stationnement de modes
- 617—Machinerie
- 618—Matériel agricole
- 619—Matériel
- 620—Motos
- 621—Pièces - accessoires - re-montage
- 622—Réparations - entretien - dépannage
- 623—Roulottes, tentes-roulottes
- 624—Véhicules tout-terrain
- 625—Yachts et bateaux

VEHICULES A MOTEUR

- 604—Autobus
- 605—Autos à vendre
- 606—Autos à louer

C-10

LOGEMENTS

405 CHARLESBOURG ET CHARLESBOURG-OUEST
TV-COULEUR ET MOIS GRATUIT
Grand 4 1/2, très bien situé
TEL. 427-5350

UN MOIS GRATUIT
Au 100, 42ème Rue Ouest,
eau 4 1/2, demi-salle, stationnement, 3595, 527-8166.

406 CÔTE DE BEAUPRE

BEAUPRE, 5 1/2, 2255
641-4782, 643-4534

(LE d'Orléans (St-Famille), ter planché, 4 1/2 pièces, chauffage, 2005 mois, libre, 524-6612, 523-4124)

407 LES SAULES - DUBERGER

A 662-3720 427-1212
Jusqu'à 2 mois gratuits
Pos augmentation en 88
4 1/2, 5 1/2, moderne, meubles ou non, très grand balcon, remis-
sage, piscine, piscine, piscine,
cycloable, près écoles, église, cen-
tre achats, autobus, libre.

A 2275 COSTEBELLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
super balcon 9 x 22, piscine, pis-
cine, 727-7636, 641-6980.

A 872-9579

Audubert, 3 1/2, 4 1/2, 4255, bal-
con, tout inclus, près centre d'
chats, libre.

A 683-8310, 527-1880, possibi-

lité, 1 mois gratuit, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Trudeau, accès
facile, 641-6980, Du Vallon

A 661-1630, grand 4 1/2 pièces, libre

immédiatement, 4255 par mois,
chauffe, eau chaude, 3 mois gra-
tuit en début de bail.

407 LES SAULES - DUBERGER

2 MOIS GRATUITS
BANVILLE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
871-0810, 651-2461

MOIS GRATUIT

Dubergier 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, repeints,
eau chaude, libre, 648-9472

2 MOIS GRATUITS

ALLOCATION démantèlement 5 1/2
MOIS GRATUIT 527-8262, 636-2619

AUX SAULES, rénoves

SUPER PROMOTION
3 MOIS GRATUITS
Tres grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
entrée laveuse sècheuse
871-9035, 622-9739

BANVILLE, 2 1/2, repeint, bon état

intercom, 871-0437, 652-1927

Coin l'ormière/Capitale

4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, en-
droit idéal, près de tout, propres,
tranquilles, excellents services,
stationnement, 871-1865

CONCIERGE (demande), 35 lo-

gements, maintenance, ménage et
disponibilité pour location, couple
ou célibataire, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
prix avantageux, 871-2632.

DUBERGER, 3 1/2, 4 1/2, 3505,

4005, 527-1532, 642-0145.

DUBERGER, 1 MOIS GRATUIT,

4 1/2, 5 1/2, repeints, chauffés,
eau chaude, fournaie, libre, apor-
table, 662-1616.

DU Vallon Parc Lelièvre, 4 1/2, tout

compris, 4005, 527-9413, 668-3049

Le Vallonnais

4 1/2 pièces style condo
4305 ET PLUS
Pere-Lelièvre/Du Vallon
682-6847, 688-3276
683-3728, 628-4458

SAULES, 3 1/2, tout compris,

872-5167, 651-0444

407 LES SAULES - DUBERGER

2 MOIS GRATUITS
BANVILLE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
871-0810, 651-2461

MOIS GRATUIT

Dubergier 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, repeints,
eau chaude, libre, 648-9472

2 MOIS GRATUITS

ALLOCATION démantèlement 5 1/2
MOIS GRATUIT 527-8262, 636-2619

AUX SAULES, rénoves

SUPER PROMOTION
3 MOIS GRATUITS
Tres grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
entrée laveuse sècheuse
871-9035, 622-9739

BANVILLE, 2 1/2, repeint, bon état

intercom, 871-0437, 652-1927

Coin l'ormière/Capitale

4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, en-
droit idéal, près de tout, propres,
tranquilles, excellents services,
stationnement, 871-1865

CONCIERGE (demande), 35 lo-

gements, maintenance, ménage et
disponibilité pour location, couple
ou célibataire, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
prix avantageux, 871-2632.

DUBERGER, 3 1/2, 4 1/2, 3505,

4005, 527-1532, 642-0145.

DUBERGER, 1 MOIS GRATUIT,

4 1/2, 5 1/2, repeints, chauffés,
eau chaude, fournaie, libre, apor-
table, 662-1616.

DU Vallon Parc Lelièvre, 4 1/2, tout

compris, 4005, 527-9413, 668-3049

Le Vallonnais

4 1/2 pièces style condo
4305 ET PLUS
Pere-Lelièvre/Du Vallon
682-6847, 688-3276
683-3728, 628-4458

SAULES, 3 1/2, tout compris,

872-5167, 651-0444

408 LIMOILLOU

A 1275, 3ème Rue, 2008 et 1/2, gr-
tuite, 2 1/2, 4 1/2, moderne, 645-5353

A 487-8746, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meuble

ou non, près Fleur de Lys

A 985, 5ème Avenue, 7 1/2, 3 1/2,

5635 par mois, 842-5410

A 1779, 4ème Rue, 2 1/2, 3 1/2,

plan-
ché, bois, 1 mois gratuit, 647-3613

A 420 des Bouleaux, grand 4 1/2,

pièces, semi-meuble, près hôpital.

A 2025 de Grandpré, 4 1/2, peinture,

plancher vernis, libre, 652-0437

A 2255, Gerin Lajoie, 3 1/2,

chauffé, 3505, 622-4395

A 173, 10ème Rue, 4 1/2, chauffé,

libre, 622-4395.

A 150 des Lias, grand, beau 3 1/2,

meuble, stationnement, 626-7644

A 2ème Avenue, 2 1/2, meuble desiré,

tout compris, libre, 648-6262

ABORDABLE, 3 grandes pièces,

meuble ou non, 2 balcons, bien
éclairé, intercom, buanderie, libre,
Avec 1000, 628-6886, 626-3463

ABORDABLE, grand 4 1/2,

chauffé, eau chaude, propre, libre,
4355, 505-7414

A 406, 2ème Avenue, grand 4 1/2,

renove, entrée laveuse, stationnement, non chauffé, non
éclairé, 2955 par mois, libre, 648-6262

A 2900, Dumas, 4 1/2, chauffé,

repeint, libre, 622-4544, 626-6015

3 MOIS GRATUITS

A 104 St-Adelard, 2 mois gratuits,
grand 2 1/2, meuble, revêtement 2308
par mois, 662-4850, 662-8102

A 3346, 4ème Avenue, 4 1/2, très

propre, chauffé, eau chaude in-
clus, A voir! 654-1877

3 mois gratuits, bail 2 ans, 4 1/2

chauffé, balcon, stationnement,
3505 et 4005, 522-2055

A 2776, Car Villeneuve, 3 mois

gratuits 3 1/2 chauffé, 4255, 622-4395

408 LIMOILLOU

A SOUS-louer, libre im-

meuble, très grand 5 1/2
chauffé, eau chaude, près
services, 1 mois gratuit,
3755, 644-0931, 626-2225

A St-Albert, 4 1/2, chauffé, eau

chaude, conditions avan-
tageuses, 872-2174, 626-9829

A St-Albert, 4 1/2, mois gratuit,

tranquille, autobus, 626-2923

A STE-ODILE DUPLEX

MOIS GRATUIT
Après 5 hre 626-9462

A ST-PASCAL, 2 mois gra-

tuits, 4 1/2 chauffés, revient à
3715, 641-6845.

A ST-PIE X

Grands 4 1/2, 5 1/2, renoves dans pe-
tit immeuble, planchers bois
franc, armoires mélamine, salle
bains carrelage mur à mur,
641-1976, 642-9739

AU 2305 BENOIT XV

1 MOIS GRATUIT, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
eau chaude, épreuve du feu,
chauffé, eau chaude, chute à or-
dres, conciergerie sur place, pri-
ous personnes âgées, 649-1349,
623-8944, 542-9310, 529-8461

AUBAINE

2 mois gratuits, grand 4 1/2, repeint,
tout inclus, libre, 4255, 622-4762

AU 300 Colombarie est, 4 1/2, chauffé,

très propre, tranquille, 3015,
Tel. 529-6411, 649-7027

AVEC ou sans bail, 7 1/2, très bon état,

idéal étudiants, 692-0649

A VOIR Ste-Idile, 3 1/2, 4 1/2, chauffé,

eau chaude, intercom, 626-7644

BARDY, rideaux, stores inclus,

4 1/2 chauffé, propre, 3555, 626-6639

BENOIT XV, 4 1/2, chauffé,

3505, 529-0407 ou 653-6549.

Bergemont, 2 MOIS GRATUITS

2 1/2 inclus, 626-0389, 651-0444.

BIEN situé, grand 3 1/2, repeint,

planchers de bois, chauffé, eau
chaude, stationnement, 524-4145,
622-1101

BIEN situé, grand 3 1/2, repeint,

planchers de bois, chauffé, eau
chaude, stationnement, 524-4145,
622-1101

JEANNE Mance, 3 1/2, chauffé,

16, 2955, 524-2869, 522-0042.

2 1/2 CHAUFFÉ, meuble, éclairé,

près Calise, 626-7644

408 LIMOILLOU

CAVARDIERE, 2 1/2, ter planché,

meuble, chauffé, éclairé,
1247-1217 ou 547-1577

2 1/2 CHAUFFÉ, éclairé, réfrigé-

rateur, avec tapis, services lavas-
se sècheuse, libre, 3205, 651-3371

1805 DE GRANDVILLE

4 1/2, 5 1/2, chauffés, tapis mur
à mur, épreuve du feu, stationne-
ment, 641-0111

DE LERY 4 1/2, chauffé, 3505,

stationnement, 641-3461, 527-6228

DE L'ESPINAY, 1 mois gratuit,

2 1/2, repeint, chauffé, 4155, 2 1/2,
semi-meuble, chauffé, éclairé,
2705, stationnement, 622-4592

DES CHENES est, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

DES CHENES Ouest, 3 1/2, balcon,

entrée laveuse - sècheuse, station-
nement, planchers marquetterie,
frais peints, libre, 644-8461

408 LIMOILLOU

LIBRE St-Pascal 1 mois gratuit,

5 1/2, 4005, 4155, 3 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 2 1/2,
salle 2005 646-7721, 623-6216

LIMOILLOU, 26e RUE, 3 1/2,

meuble ou non,

VÉHICULES À MOTEUR

674 ROULOITTES, TENTES, ROULOITTES

MOTORISEE Classe C, 1987, 7000/sem, 1.000 milles gratuit, 831-1146.

ROULOTTE Unik 1973, 23 pi., propane, 4.500\$. Tel. 628-0128.

Westfalia 1984/5, air climatisé, 658-9385, 527-7052.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

HONDA 3 roues, Big Red 85, état neuf, avec l'ondeuse Mof, 628-0163.

685 YACHTS ET BATEAUX

ALBERG, 38 pi., 58% des biens, à vendre, forfaitaire, 28.000\$, 658-8122, 875-5029.

AUBAINE, Laser 1, tout neuf, 975\$, 652-9863.

A VENDRE
Voilier Beneteau First 26 1984, bien équipé, à visiter le 11 et 12 oct., Ponton C26, Marina Vista, Paris, prix fin de saison, 648-6232.

CARVER 1977, 28 pi., moteur neuf, 29.000\$, 661-9033, 694-0244.

COQUE Beluga 27, bois, fibre verre, 8.500\$, Après 17h, 639-4203.

CS 27, 1980, diesel, moteur équipé, bon état 527-4253.

FIBRE de verre Roland Croteau, matériel complet fibre de verre, résine 725, le gallon durcisseur inclus, résine épave, 195, 3ème Avenue, Limoulin, 529-4403.

685 YACHTS ET BATEAUX

GLASTON Carabeau 25 pi., remorque, double conduite, propane, 110V/12V, parfaite condition, 28.000\$, 658-8122, 875-5029.

JEANNEAU Arcadia 30, 1985, très bon état, moteur, 333-1259.

PRIX INCROYABLE
SUR TOUTS NOS BATEAUX
Vente fin de saison. Ouvert tous les jours.
Vieux Port Yachting
692-0017

SONIC 23, 1984, Honda 9.9, 3 voiles, remorque, 17.900\$, terme, 1-562-5593.

VOILIER 40, fibre verre, non terminé, 5.000\$, 642-2250 après 30h.

ZODIAC Mark II 1986, moteur Johnson 30hp, pare-brise, banc gonflable, roues de manœuvre, 15 heures d'utilisation, valeur 8.500\$ pour 6.000\$. Soir 833-6624.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

705 AVIS DE DÉCÈS

BELANGER, Amédée, Ste-Marie de Beauce
BERTRAND, Marcel, St-Etienne de Lauzon
BOLDUC, Andrée Trahan, Ste-Foy
BONNEAU, Anna-Marie, Chicoutimi
COTE, Eudore, Québec
COUTURE, Antoinette Belzile, Charny
DELAURIER, Lucien, Neuville
DOMPIERRE, Georges, Neufchâtel
FISSET, J.O. René, Québec
FOURNIER, Irène, Ste-Claire de Dorchester
GERVAIS, Veronique, Montréal
GUAY, Jean, Plessisville
KIROUAC, Dorval, Québec
LEBEL, Guy, Loretteville
LECOMPTÉ, Irène, Ste-Foy
LEMAY, Sylvio, Québec
MARTEL, Albert, Montmorency
MORIN, Eva, Couture, St-Anselme
OUELLET, André, Ste-Foy
PARADIS, Claire Talbot, Charlesbourg
RANCOURT, Cecile, Julien, Château-Richer
SIMARD, Gilbert, Québec
THEBERGE, Léon, Montmagny
TREMBLAY, Antonio, St-Louis de Gonzague
VALLEE, Laurier, Charlesbourg
VILLENEUVE, Jacques, Charlesbourg

BELANGER (Amédée) — A l'Hôtel Dieu de Québec, le 5 octobre, à l'âge de 70 ans et 5 mois, est décédé M. Amédée Belanger, époux de feu Yolande Lessard. Il demeurait à Ste-Marie de Beauce. Les funérailles auront lieu samedi le 10. A la demande du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à 10h30 en l'église Ste-Marie, et de la au cimetière de St-Côme. Il

laisse dans le deuil ses filles, Carole, Célyn-Hélène, son gendre, Claude, ses petits-enfants, Carl, Sara et Guillaume, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines. Direction des funérailles
Armand Plante Inc
1130 Notre-Dame nord
Ste-Marie de Beauce
Compensez l'envoi de fleurs et de messes par des dons à l'organisme Jonathan, 323 rue du

Collège, Ste-Marie de Beauce, G6E 3C6. Pour informations: 837-2665.

BERTRAND (Marcel) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 6 octobre 1987, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Marcel Bertrand, époux de feu dame Annette Gauvin. Il demeurait à St-Etienne de Lauzon. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, le jeudi 8 octobre 1987, à 10h, en l'église de St-Etienne et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, son frère et sa belle-sœur: M. et Mme Amédée Bertrand; plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison Beaudoin Ferland Dupuis Ltée
St-Agapit Côté Lotbinière
Pour informations
1-888-4351

AVIS DIVERS
Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro
647-3311
Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

BOLDUC (Andrée Trahan)



A l'Hôpital St-Sacrement, le 5 octobre 1987, est décédée dame Andrée Bolduc, épouse de Michel Bolduc, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium Lepine-Cloutier Ltée
715, rue St-Vallier est
Québec

Un service sera chanté en présence des cendres, le jeudi 8 octobre, à 10h30, en l'église St-Louis de France, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Elaine, Nathalie et Sylvie; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Emile Poirier (Jacqueline), Mme Gisèle Trahan, Mme Raymonde Trahan Triquet, M. et Mme Yves Trahan (Josée), Mme Marthe Trahan, Mme Renée Trahan, M. et Mme Raymond St-Julien (Michèle), Mme Lise Trahan, M. et Mme Jean-Paul Bolduc (Huguette Dandurand), Mme Laurette Bolduc, M. Carlos Ferraro, M. et Mme Bernard Pouliot (Solange Bolduc), M. et Mme Simon Bolduc (Marthe Allard), M. Roland Labrie; plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes, neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, 2101, ch. St-Louis, Silley, Québec, G1T 2R5, tél.: 688-0878. Pour renseignements: 529-3371.

BONNEAU (Anna-Marie) — A l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 octobre 1987, à l'âge de 72 ans et 5 mois, est décédée dame Anna-Marie Boily, épouse de feu M. Emilien

remerciements • mémoriam

Bonneau, demeurant au 469, Racine est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils
825, Bégoin
coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 10 octobre, à 11h, en la cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle fut première présidente des Femmes de Carrière de Chicoutimi, membre du Tiers ordre, elle fut pendant plus de 20 ans, agent de voyages. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Thérèse, Marcelle (Pierre Delisle), Claude-Henri (Madeleine Simard), Jean-Marie (Lucie Bélanger), Michel-Marie (Christine Anger), Gilles-Adrien (Johanne Whidden); ses treize petits-enfants, ses deux arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: Joseph Boily, Soeur Desneiges Boily de la Communauté du Bon-Conseil, Hélène Boily, Thérèse Boily, Henri Boily (Thérèse Truchon), Thomas-Louis Boily (Françoise Gosselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Hermas Bonneau (Solange Dufour), Georgette Bonneau, Soeur Marthe Bonneau des Petites Soeurs Franciscaines de Marie, Marie-Ange Bonneau, Gratia Bonneau, Thérèse Vézina, Gabriel Potvin. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation

tion Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. La direction des funérailles Gravel & Fils
Pour renseignements
(418)543-0755

COTE (Eudore)



A Québec, le 7 octobre 1987, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Eudore Côté, époux de feu dame Germaine Roy. La famille recevra les condoléances au funérarium Lepine-Cloutier Ltée
975 Marg-Bourgeois
Québec

vendredi de 19 à 22h. Samedi de 9 à 10h15. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre, à 10h30, en l'église St-Sacrement, et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil ses enfants et ses belles-filles: Guy (Celine Tremblay), Pierre (Gemma Labrecque), Dr Jean (Jacqueline Talbot), sa sœur Mlle Juliette Côté, plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Pour renseignements 529-3371

AVIS À NOS LECTEURS

Soucieux d'offrir à notre clientèle le meilleur service possible et dans le but de faciliter la lecture des avis de cette page, la direction des annonces classées a décidé de modifier le caractère en le grossissant, sans coûts supplémentaires pour les familles.

ville de SAINT-FOY

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées concernant des travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie de fondation, développement Faubourg du Cap, phase IV, projets 50569 et 54576, règlement 2903.

Les formules de soumission, plans et devis sont disponibles à la division Gestion et contrôle des projets et de la réserve foncière, édifice Place de Ville, 1000, route de l'Eglise, Sainte-Foy G1V4E1, tél.: 654-4597, moyennant la somme de 100,00\$ laquelle sera remise dans les quinze (15) jours suivant la date d'ouverture des soumissions, sur réception des documents de soumission en bonne condition, et ceci seulement aux entrepreneurs ayant présenté une soumission conforme et régulière.

Les soumissions sont reçues au bureau du greffier, à la division "Archives", jusqu'à 15:30 hres, le lundi 19 octobre 1987.

L'ouverture se fait à la Salle du Conseil à 16:00 hres le même jour.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Sainte-Foy, le 5 octobre 1987.

LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
Me SERGE GIASSON

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE

D'ASSAINISSEMENT DES EAUX
Travaux dans la ville et la paroisse
de Baie Saint-Paul et la municipalité
de Rivière-du-Gouffre
Comité de Charlevoix
Appel d'offres no: 506-3-03-41-01

Partie "A" — Travaux d'assainissement
Fourniture et pose de conduites d'égouts et de refoulement (250 à 600 mm), construction d'un déversoir d'orage et divers travaux connexes.

Partie "B" — Travaux municipaux
Fourniture et pose de conduites d'égouts et d'aqueduc (150 à 600 mm), réfection de voirie et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 475, rue St-Amable, bureau 150, Québec G1R 5E4. Tél.: (418) 641-0711.

PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Baie Saint-Paul; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal et à Chicoutimi.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Baie Saint-Paul: a/s M. Gilles Bard, directeur général, 6, rue Saint-Jean Baptiste, C.P. 969, Baie Saint-Paul (Québec) G0A 1B0. Le mardi 3 novembre 1987 à 15h00.

GARANTIES DE SOUMISSION: MONTANTS:
145 000,00\$ Partie "A" — Travaux d'assainissement
35 000,00\$ Partie "B-1" — Travaux municipaux
32 000,00\$ Partie "B-2" — Travaux municipaux

FORME: Trois chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou trois cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: M. Pierre Perron. Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société, la ville et la paroisse de Baie Saint-Paul et la municipalité de Rivière-du-Gouffre ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

René Chouinard, ing.
Directeur, gestion des contrats

Ville de BEAUPORT

avis public

Avis public est, par les présentes, donné:

- 1° Que, lors d'une assemblée tenue le 5 octobre 1987, le conseil municipal de la Ville de Beaufort a adopté le règlement numéro 87-812 décrétant l'acquisition, de gré à gré ou par voie d'expropriation, du lot 350-45 et d'une partie des lots 350-16, 350-17, 350-17-1 du cadastre de Beaufort, pour les fins de la rue Bourget.
- 2° Que les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, 10, rue de l'Hôtel-de-Ville, Beaufort, durant les heures de bureau.
- 3° Que le règlement susdit entrera en vigueur suivant la loi.

Donné à Beaufort, ce sixième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Le Greffier de la ville
JACQUES SIMONEAU, o.m.a.

APPEL D'OFFRES

PROJET: MODIFICATION DU SYSTÈME D'ALARME-INCENDIE, GICLERS, VENTILATION

Propriétaire: Centre d'accueil St-Antoine
1451, boulevard Père-Lelièvre
Québec, Québec
G1M 1N8
Architecte: Roméo Bouchard architecte
25, St-Joseph est
Québec, Québec
G1K 3A6
Ingénieurs: Marc Gauthier Consultants inc.
7, Jardins Mérici, suite 504
Québec, Québec
G1S 4N6

Seul les entrepreneurs-électriciens, dont le bureau d'affaires est situé dans la province de Québec, sont autorisés à soumissionner.

Les soumissionnaires pourront se procurer une copie complète des plans et devis au bureau de l'ingénieur "Marc Gauthier Consultants inc." à compter du treize (13) octobre 1987 après avis téléphonique seulement et contre dépôt non remboursable de cinquante (50,00 \$) en chèque visé, remis à l'ordre du propriétaire soit "Centre d'accueil St-Antoine".

La soumission de chacun des entrepreneurs devra être accompagnée soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de vingt mille dollars (20 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé du même montant fait à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies, sous enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au bureau de "Marc Gauthier Consultants inc.", 7, Jardins Mérici, suite 504, Québec, au 10h00, le 27 octobre 1987, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux se tiendra le mardi 20 octobre 1987, pour tous les entrepreneurs. Les entrepreneurs-soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Gaston Robert
Directeur général

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, Travaux publics-Canada, chambre 204, 180, Cathédrale, Rimouski (Qué.) G5L 5H9, seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée. (Téléphone 722-3000).

ENTREPRISE

Appel d'offres 87R-081-0039-1 - Démolition partielle et consolidation - HAVRE-AUX-MAISONS (DUNE DU SUD), Iles-de-la-Madeleine, Comté de Bonaventure (Québec).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction du Québec à Rimouski & Québec et également aux bureaux de poste de HAVRE-AUX-MAISONS & FATIMA, I.M.

Date limite: le jeudi 22 octobre 1987.

Dépôt: aucun

Renseignements techniques: (418) 722-3011

Demande de documents: (418) 722-3001

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Ville de BEAUPORT

VENTE À L'ENCHÈRE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'en vertu d'une résolution, en date du 5 octobre 1987, du Conseil municipal de la Ville de Beaufort, il y aura "vente à l'enchère", d'objets usages ainsi que des effets non réclamés ci-dessous énumérés, le samedi 24 octobre 1987 à compter de neuf (9) heures, à l'édifice des Travaux publics, situé au 415, boulevard Raymond, Beaufort.

CONDITIONS D'ACHAT: Argent comptant ou chèque visé.

ARTICLES, PROPRIÉTÉS DE LA VILLE:

- Véhicule Ford Crown Victoria 1984, 2FABP43FXEX176936
- Véhicule Ford Crown Victoria 1984, 2FABP43F1EX176937
- Véhicule Ford Crown Victoria 1984, 2FABP43F3EX176938
- Véhicule Dodge Diplôme 1983, 2B3BG2658DR250799
- Véhicule Dodge Diplôme 1983, 2B3BG2658DR250798
- Véhicule Ford Econoline 1973, E14GHR62294
- Camionnette Chevrolet 1979, CCL1491139251
- Camionnette Ford F350 1976, F37YCA85172
- Camion Ford F.T.M. 31,000 lb 1970, F80EUI12208
- Camionnette Chevrolet 4X4 1980, CKT24A1195291
- Camionnette Toyota 1980, RN42096284
- Camionnette Toyota 1981, JT4RN440D9B 0019548
- Camionnette Toyota 1980 RN42108103
- Camionnette Toyota 1980, RN42107462
- Bouilloire à vapeur

DIVERS:

Matériel, équipement et pièces d'équipement ainsi que des articles de bureau provenant des divers services de la Ville.

EFFETS NON RÉCLAMÉS

- Vingt-cinq (25) bicyclettes
- Une (1) souffeuse à neige de marque Honda, dossier 85-13285, lot 85-428
- Divers autres objets

Ces articles sont vendus dans l'état où ils se trouvent, sans aucune garantie et sans aucun droit de recours contre la Ville de Beaufort.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au bureau du directeur de la Protection publique, au 255, rue Clémentine, Beaufort, téléphone: 666-2340.

Donné à Beaufort, ce 6 octobre 1987.

Le Greffier de la Ville
Jacques Simoneau, o.m.a.

Demande de logements



ENTENTE - CADRE CANADA - QUÉBEC SUR L'HABITATION SOCIALE PROGRAMME DE SUPPLÉMENT AU LOYER DANS LA VILLE DE QUÉBEC

Programme d'habitation 1987

L'Office municipal d'habitation de Québec est à la recherche de 100 logements de 1 et 2 chambres à coucher situés sur le territoire de la Ville de Québec afin de loger adéquatement une clientèle composée de familles à faible revenu inscrites sur la liste d'attente de l'O.M.H. Ces logements bénéficieront du programme de supplément au loyer.

Ce programme vise à combler la différence entre le loyer payé par le locataire (soit environ 25% du revenu du ménage) et le loyer reconnu par l'Office.

L'aide financière sera disponible en vertu de l'entente-cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale. Le Canada contribuera à 62% des coûts, le Québec à 28% et la municipalité à 10%.

Les logements devront être de bonne qualité et feront l'objet d'une inspection par l'O.M.H. à partir de critères reconnus par la S.C.H.L. et la S.H.Q. La construction de l'immeuble devra être conforme au "Code national du bâtiment".

Une priorité sera accordée au logement dont le coût ne dépassera pas le loyer moyen des logements comparables en location dans le secteur, tel que déterminé par la S.C.H.L. et la S.H.Q. Les logements ne devront pas avoir fait ou faire l'objet d'une assistance financière tant fédérale que provinciale dans le cadre d'un programme d'habitation sociale. (Notamment P.A.R.E.L., Loginove et PARCQ.)

La sélection des logements sera basée principalement sur les critères suivants: le coût du loyer, la proximité des services et la qualité physique du logement. De plus, le nombre de logements offerts ne devra pas dépasser 25% du total des logements dans un bâtiment multifamilial.

Une fois les logements sélectionnés, l'O.M.H. et le propriétaire de l'immeuble signeront une entente sur la location de ces logements pour une période de cinq (5) ans renouvelable avec l'accord des parties jusqu'à un maximum de 35 ans.

Tous les documents d'information et d'inscription nécessaires pour offrir des logements sont disponibles à l'adresse suivante:

Office municipale d'habitation de Québec
350, boul. Charest est
Suite 600
Québec G1K 3H5
(418) 691-7354

Seuls seront considérés les "Formulaires d'offre de logements" dûment complétés et soumis au plus tard le 22 octobre 1987 à la fermeture à 16h30 du bureau de l'O.M.H. ci-dessus identifiée et ceux mis à la poste au plus tard le 21 octobre (le cachet postal faisant foi de la date).

Société canadienne
d'hypothèques et
de logement

Canada Mortgage
and Housing
Corporation

Société
d'habitation
du Québec

Canada Québec

Ville de BEAUPORT

avis public

Aux propriétaires d'immeubles imposables inscrits, le 5 octobre 1987, au rôle d'évaluation en vigueur dans la ville de Beaufort.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la ville de Beaufort:

1° Que, lors d'une assemblée tenue le 8 septembre 1987, le conseil municipal de la ville de Beaufort a adopté le règlement numéro 87-810 décrétant un emprunt de 315 000\$ pour effectuer des travaux de réhabilitation spécifiques, phase IV, des services d'aqueduc, d'égout et de voirie dans le secteur Montmorency.

2° Que les propriétaires ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 5 octobre 1987 ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit, aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, sont habiles à voter sur ce règlement et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclus de la Loi sur les cités et villes, qu'il fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclus de la même loi.

3° Qu'à cette fin, le registre permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter sera accessible au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 10, rue de l'Hôtel-de-Ville, Beaufort, de neuf (9) heures à dix-neuf (19) heures, sans interruption, les 19 et 20 octobre 1987.

4° Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 87-810 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents (500) et qu'à défaut de

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements • mémoriam • services annuels • funéraires

705 AVIS DE DÉCÈS

COUTURE (Antoinette Belzile)



A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 octobre 1987, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédée dame Antoinette Belzile, épouse de feu M. Hilaire Couture. Elle demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise
Charny

jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre, à 11h, en l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Madeleine (Achille Fontaine), Charles (Lise Delisle), Raymond (Celine Huard), Marcelle (Pierre Lesage), Louise (Georges Plante), Pierre (Louis Roy), Denis (Mariette Beaudoin); ses petits-enfants: Luc, Luc, Pierre, Marc Fontaine, Daniel, Suzanne Couture, Raymond, Danielle, Marie-Claude Couture, Sylvie, François, Jean Jacques, Catherine Plante, Claudine, Yves Couture, Christiane, Josée, Michel, Rémi, Philippe, Julie, Hélène Couture; ses arrière-petits-enfants: Cynthia, Samuel, Pascal, Amy, Lane, Fabienne et Maxime Couture; son frère et sa sœur: Mme Germaine Lebel, M. et Mme Robert Belzile; ses beaux-frères et sa belle-sœur: M. Alphonse Couture, M. et Mme Théodore Nolin (Olivia Couture); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui le désirent, compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements 839-8823.

DESLAURIERS (Lucien)



A Neuville, le 6 octobre 1987, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Lucien Deslauriers, époux de dame Germaine Boivin. Il demeurait à Neuville. Selon ses volontés, il a été confié à la maison Roger Benoit & Fils Ltée.

Donnacona pour incinération. Une cérémonie religieuse en présence des cendres, aura lieu le samedi 10 octobre, à 14h, en l'église Ste-Agnes de Donnacona, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Murielle et son gendre Claude Nolin; ses petits-enfants: Donald, Doris, Michel et Carole; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Georges Deslauriers, M. et Mme Armand Deslauriers, Mme Juliette Deslauriers-Gosselin, Mme Fernande Deslauriers-Morency, M. Roméo Boivin, Mme Yvonne Boivin-Genest, Mme Féderia Boivin-Frèchette, Mme Elzire Boivin-Duchesse, Mme Justine Boivin-Caouette; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

DOMPIERRE (Georges)



A Québec, le 6 octobre 1987, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Georges Dompiere, fonctionnaire à la Ville de Québec (Parcs et Loisirs), époux de dame Colette.

Mc Clish, il demeurait à Neufchâtel. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
9255, boul. l'Ornière
Neufchâtel

mercredi et jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 8h30 à 9h40. Le service religieux sera célébré le vendredi 9 octobre, à 10h, en l'église St-André de Neufchâtel et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et belles-filles: Jean (Lilianne Hunter), André (Liane Claveau), Patrice et Stéphane; ses petits-enfants: Martin, Valérie, Marise et Mathieu; sa belle-mère: Mme Cécile Mc Clish; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Roger (Antoinette Tremblay), Thérèse, Mme Paul-Eugène Dompiere (Jacqueline Poulin), Léopold (Yvonne Poulin), Armand, Jacqueline (André Leclerc), Guy (Renée Roy), Gaston (Lise Savard), M. Pierre Dery, Louis Mc Clish (Geraldine Paquin), Jacqueline Mc Clish (John Henry Emore), Pierrette (Mc Clish (Israël Virella), Hélène Mc Clish (Clément Tremblay), Michel (Mc Clish (Lise Gagnon), Jacques Mc Clish (Lise Ouellet); et plusieurs autres parents.

FISSET (J.O. René)



A l'Hôpital St-Sacrement, le 5 octobre 1987, à l'âge de 87 ans, est décédé Monsieur J.O. René Fisset, ex-employé au Ministère des Postes, époux en lère nocces de feu Suzanne Kelly et en 2ème nocces de feu Genevieve Kelly. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marguerite-Bourgeois
Québec

jeudi de 14h à 16h et de 19h à 21h, vendredi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 9 octobre, à 11h, en l'église St-Patrice (Grande-Allee) et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, son fils: le Docteur Paul Fisset et son épouse le Docteur Lorraine Fisset (née Gosselin); ainsi que ses petits-enfants: Lauren Novak, Peter Fisset, Claire Bugary; ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert (feu Dr Lucien Pettier), Marie (Olivier Samson), Cécile (André Lefavre), Mme Gérard Fisset (Sarah Blouin), Mme Donat Fisset (Hilda Bertrand), Mme Armand Fisset (Gaby Côté), Mme Ida Kelley (née Kelly), Kathleen Kelly, M. Joseph Kelly, M. et Mme Emile Drolet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Pour renseignements 529-3371

FOURNIER (Irene) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le mardi 6 octobre 1987, à l'âge de 59 ans, est décédée M. Irene Fournier, employée de Prevost Car, Ste-Claire de Dorchester, épouse de dame Claire Lacasse. Il demeurait à Ste-Claire, comté Dorchester. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 octobre, à 15h. Départ du salon funéraire.

Roy & Rouleau Inc.
140 rue Couture
Ste-Claire

Au Centre Hospitalier Chénouan, le 6 octobre 1987, à l'âge de 51 ans, est décédée M. Guy Lebel, époux de dame Thérèse Lambert. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au salon.

Falardeau et Roy
30, rue St-Joseph

à 14h45, pour l'église de Ste-Claire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Daniel (Odette Allaire), sa petite-fille Caroline, sa mère Mme Georges Fournier, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs Marie-Ange (Omer Veilleux), Georges (Marie-Rose Langlois), Aime (Yvonne Guillemet), Rosaire (Noëlle Fournier), Arthur (Colombe Poulin), André, Maurice Lacasse (Rita Goulet), Henri Lacasse (Pauline Rochette), plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces. Le salon ouvrira mercredi de 14h à 17h, et de 19h à 22h. Jeudi, journée des funérailles, à compter de 13h. Pour renseignements 789-2143, 883-3715.

GERVAIS (Véronique) — A Montréal, le 6 octobre 1987, à l'âge de 20 ans, est décédée Mlle Véronique Gervais, fille de Raymond Gervais et de Hélène Desmeules. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Urgel Bourgeois Ltée
2095, de Salaberry
Montréal

pour se rendre à l'église St-Gaetan, où le service sera célébré à 13h et de là au cimetière de Notre-Dame des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 19h à 22h.

GUAY (Jean) — A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le mardi 6 octobre 1987, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean Guay, époux de dame Jeannette Nadeau. Il demeurait au 2067 av. St-Louis, Plessisville. Les funérailles auront lieu le samedi 10 octobre, à 14h. Départ des salons.

François M. Rousseau & Fils Inc.
1936, Av. St-Louis
Plessisville

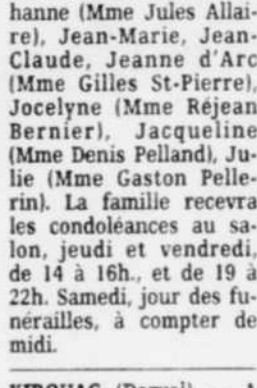
à 13h40, pour l'église Notre-Dame de Fatima, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Jeannine (Mme Henri Tardif), Jean-Louis, Jacques, Jacinthe (Mme Jacques Samson), Josée (Mme Jacques Vachon) Jeanne-Mance (Mme Raymond Courtois), Jean-Paul, Johanne (Mme Jules Allaire), Jean-Marie, Jean-Claude, Jeanne d'Arc (Mme Gilles St-Pierre), Jocelyne (Mme Réjean Bernier), Jacqueline (Mme Denis Pelland), Julie (Mme Gaston Pelland). La famille recevra les condoléances au salon, jeudi et vendredi, de 14h à 16h, et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de midi.

KIROUAC (Dorval) — A Québec, le 4 octobre 1987, à l'âge de 66 ans, est décédé Monsieur Dorval Kirouac, époux de feu Dame Pauline Vézina. Il a été confié au crématorium du cimetière St-Charles sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Anse

Un service sera chanté en présence des cendres, le samedi 10 octobre à 15h, en l'église de l'Ange-Gardien où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants, Linda (son ami Daniel Quirion), Jacques, Michel et Sylvie, sa sœur, ses beaux-frères et sa belle-sœur, Gaby (Gordy Lingskocks), Jean-Guy Vézina (Jeannette Verreault), sa nièce, Chantal, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements, 525-6044.

LEBEL (Guy)

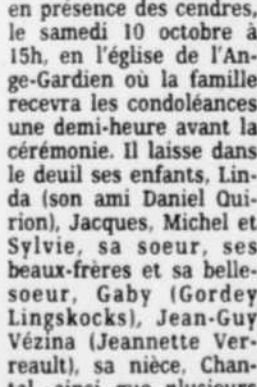


Au Centre Hospitalier Chénouan, le 6 octobre 1987, à l'âge de 51 ans, est décédée M. Guy Lebel, époux de dame Thérèse Lambert. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au salon.

Falardeau et Roy
30, rue St-Joseph

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre, à 11h, en l'église St-Ambroise de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Suzanne (Maurice Villeneuve), Jacques (Marguerite Jean), Nicole (Yvon Tremblay), ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs, Florida (Joseph Mailloux), Adrienne (Bernard Simard), Rose-Aimée (Roger Turgeon), Gilberte (Anatole St-Gelais), Laurence (Léon Dufour), François (Rose-Alma Lemieux), Hercule (Lise Durand), ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-sœurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements, 663-9838.

MORIN (Eva Couture)



A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 octobre 1987, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédée dame Eva Couture, épouse de feu M. Achille Morin. Elle demeurait à St-Anselme. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Yvon Breton
63, Ste-Anne
St-Anselme

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre, à 14h, en l'église St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: René (Lucille Buteau), Jacqueline (Daniel Buteau), Raymond (Gemma Buteau); ses petits-enfants: Marco et Hélène Morin, Alain et Ginette Morin, Jocelyn et Francine Buteau, Michel et Sylvie Buteau, Daniel, Lynda Labrecque, Pascal Buteau, Marial et Lucy Morin, Carol et Sylvie Dion, James et Sophie Allen; quatorze arrière-petits-enfants, son frère, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alphonse Couture, M. Hervé Gosselin, Mme Alphonse Morin, M. et Mme Jean-Baptiste Morin, M. et Mme Donat Morin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Pour renseignements 1-800-463-3346.

QUELLET (André) — Au CHUL, le 5 octobre 1987, à l'âge de 67 ans, est décédé M. André Quellet, 7poux de dame Alida Roy. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le vendredi 9 octobre, à 14 heures, en l'église St-Benoît Abbé, 3420 Rochambeau, Ste-Foy, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'incinération se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire du Plateau
950 des Erables
Québec

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques (Madeleine Leclerc), Jacqueline (Gérald Imbeault), Gisele (Maurice Laroche), Madeleine (Réjean Maillé), ses petits-enfants, son frère Antonio (Ethel Cloutier), beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUL pour la recherche, 2705 boul. Laurier, Ste-Foy, G1V 4G2, tél. 654-2284. Pour informations 681-2667.

MARTEL (Albertha Tremblay)



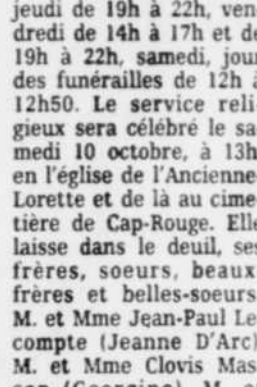
Montmorency mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h30 à 14h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 8 octobre à 15h, en l'église St-Gregoire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Laurent (Huguette Thibault), Suzanne (Maurice Villeneuve), Jacques (Marguerite Jean), Nicole (Yvon Tremblay), ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs, Florida (Joseph Mailloux), Adrienne (Bernard Simard), Rose-Aimée (Roger Turgeon), Gilberte (Anatole St-Gelais), Laurence (Léon Dufour), François (Rose-Alma Lemieux), Hercule (Lise Durand), ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-sœurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements, 663-9838.

LECOMPTÉ (Irene) — A l'Hôpital Laval, le 7 octobre 1987, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Irene Lecompté, fille de feu M. Ernest Lecompté et de feu dame Alma Girard. Elle demeurait Quartier Laurentien, Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au salon.

J. Léo Bédard Inc.
1547, Notre-Dame
Ancienne-Lorette

jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre, à 13h, en l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière de Cap-Rouge. Elle laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean-Paul Lecompté (Jeanne d'Arc), M. et Mme Clovis Masson (Georgine), M. et Mme Hubert Chabot (Pauline), M. et Mme Donat Lecompté (Monique), M. et Mme Claude Lecompté (Solange); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 842-1078.

LEMAY (Sylvio)



A Québec, le 3 octobre 1987, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Sylvio Lemay, époux de dame Jeanne d'Arc Couturier. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau
950 des Erables
Québec

le mercredi 7 octobre 1987 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le jeudi 8 octobre 1987 à 14h en l'église St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Marie-France (Marc Giroux), Jean-Marc, Robert (Lise Maheux), Pierre (Hélène Beaumont), Serge (Hélène Ferland), Sylvie (Derek Lesny), ses dix petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines, neveux et nièces. Pour renseignements: 681-2667.

MARTEL (Albertha Tremblay)



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 octobre 1987, à l'âge de 80 ans et 5 mois, est décédée Dame Albertha Tremblay, épouse de feu Lazare Martel. Autrefois de Montmorency. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire au salon.

F.X. Bouchard Inc.
4100 Boul Ste-Anne

PARADIS (Claire Talbot) — A Charlesbourg, le 6 octobre 1987, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Claire Talbot, épouse de M. Arthur Paradis. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Elle a été confiée au

Parc-Commemoratif La Souvenance
301 Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le jeudi, 8 octobre 1987, à 11h, en présence des cendres en l'église du Bon Pasteur de Charlesbourg où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, son gendre: Line (Michel Giffard), ses petits-enfants: Manon, Chantal, Michèle, sa sœur Mme Daniel Bilodeau ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amies. Pour renseignements: 529-0136.

RANCOURT (Cécile Julien)



A l'Hôpital Ste-Anne de Beauré, le 5 octobre 1987, à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédée dame Cécile Julien, épouse de feu M. Louis-Philippe Rancourt. Elle demeurait à Château-Richer. Les funérailles seront célébrées en l'église de Château-Richer, le jeudi 8 octobre 1987 à 15h. Départ du salon de la

Coop. des Frères Funéraires
7851, avenue Royale
Château-Richer

à 14h50 pour l'église et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille, Roland (Huguette Samson), Fernande, Annette (Jean-Guy Fillion), Rita (Allen Dugas), Soeur Agathe, S.S.C.M. Thérèse (Normand Dupuis), ses petits-enfants, Johanne (Serge Dion), Yves, Evelyn, Chantale et Marc, son arrière-petite-fille, Marie-Eve, sa sœur, Mme Jeanne Julien Bouchard, ses belles-sœurs, Mme Augustine C. Julien, Mme Lucienne R. Tremblay, Mme Léontine R. Cloutier, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amies. Le salon sera ouvert mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi ouverture du salon à 13h. Pour renseignements: 824-4497.

SIMARD (Gilbert)



A l'Hôpital Laval, le 7 octobre 1987, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Gilbert Simard, époux de dame Gertrude Poisson. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau
950 des Erables
Québec

le jeudi 8 octobre de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le vendredi 9 octobre, à 11h, en l'église St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Caroline, ses beaux-parents M. et Mme Désirée Labrecque, ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. l'Abbé Gas-

THEBERGE (Léon) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 7 octobre 1987, à

l'âge de 70 ans et 3 mois, est décédé M. Léon Thèberge, ex-voyageur de commerce. Il demeurait à Montmagny et autrefois de Cap St-Ignace. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 octobre, à 11h, en l'église de Cap St-Ignace et inhumation au cimetière de la paroisse. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire De La Durantaye & Fils Inc.

Cap St-Ignace

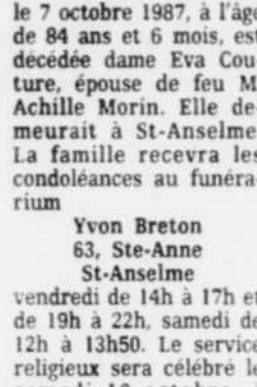
à compter de jeudi 14h. Il laisse dans le deuil, Mme Marie-Anne Couombe, ses enfants: Lise, André, Yvon, Jacqueline, Georges, Claude, Michel, René; plusieurs petits-enfants, ses frères, ses sœurs et belles-sœurs: Mme Simone Thèberge (feu Albert), M. et Mme Napoléon Thèberge, Mme Aubeline Thèberge Villard, M. et Mme Léopold Thèberge, M. et Mme Alfred Thèberge; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Pour renseignements (418)246-5337.

TREMBLAY (Antonio) — Au C.H.R.B. Pavillon Notre-Dame de St-Georges, le 4 octobre 1987, à l'âge de 83 ans et 2 mois, est décédé M. Antonio Tremblay, époux de dame Marcelle Lambert. Il demeurait à St-Louis de Gonzague. Le service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi, 10 octobre 1987, à 11h, en l'église de St-Louis de Gonzague et de là au cimetière paroissial. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et petits-enfants: Noëlle (Freddy Grondin), Dominique, Stéphane, Maxime, Richard, Michel, Simon-Pierre, Geneviève, Genest (Gitanne Thibodeau), Sonia, Robby, Maude, François, Gervais (Monique Belanger), Annie, Joëlle, Mario, Odette (Ferdinand Charest), Pierre, Richard, Alain, Francine (J. Paul Drouin), Alain, Nadia, Eric, Manon, Josée (Jean Desroches), Eve, Vincent, Ruth (André St-Pierre), Chantal, Martin, Tony (Lise Gilbert), Michael, Simon, Maggie, Jean-Pierre (Danielle Gagnon), William, Bobby (Lisette Larivière), Jeff, il laisse aussi dans le deuil son frère Alfred (Claire Nadeau), de Barraute, ses beaux-frères et belles-sœurs: Germaine, Germaine, Laurette, Pierre, Norbert, Pere Paul, Gilles (Lambert), Françoise Menard et Maurice Guenet de Sherbrooke, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. S.V.P. Prendre note que la famille recevra les condoléances en l'église de St-Louis de Gonzague une demi-heure avant la cérémonie. Des dons à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin Inc., C.P. 756, St-Georges, Beauce Sud, G5V 7C9 seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Roy et Giguère Inc.
2550, 1ère Avenue Ouest
St-Georges

Pour renseignements 228-2263

VALLEE (Laurier)



A Charlesbourg, le 6 octobre 1987, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Laurier Vallee, époux de dame Odette Plourde. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
115, 80ème Rue est
Charlesbourg

Jeudi et vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 11h à 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 10 octobre à 13h, en l'église St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Caroline, ses beaux-parents M. et Mme Désirée Labrecque, ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. l'Abbé Gas-

ton Vallee, M. et Mme Benoit Vallee (Marcelle Moreau), M. et Mme Jean-Charles Beaulieu (Suzanne), M. et Mme André Filion (Georgette Plourde), M. et Mme Raymond Giguère (Gemma Plourde), Mme Suzanne Fiset, Mme Pauline King, M. et Mme Richard Plourde (Denise Blouin), M. et Mme Carol Rae (Lise Plourde), M. et Mme Denis Michaud (Danielle Plourde), Mme Jacqueline Plourde, M. Guy Plourde, M. et Mme Laurent Leskiewicz (Claire Plourde), M. et Mme Lloyd Ward (Marcelle Plourde), M. Bruno Plourde, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Pour renseignements 525-6044.

VILLENEUVE (Jacques) — A Charlesbourg, le 5 octobre 1987, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Jacques Villeneuve, fils de feu Maurice Villeneuve et de feu dame Annette Bélanger. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au salon Wilbrod Robert & Fils

738, ave Royale
Beauport

Mercredi de 14h à 17h, et de 19h à 22h, jeudi à partir de 13h. Le service religieux sera célébré le jeudi 8 octobre à 15h, en l'église Notre-Dame de la Nativité, 25 rue du Couvent, Beauport et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil sa compagne Mme Sylvie Martineau, son frère Réjean, ses sœurs, Louise (Raymond Rivard), Christine, ses oncles et tantes, neveux et nièces, ainsi que plusieurs amies. Pour renseignements 661-9223.

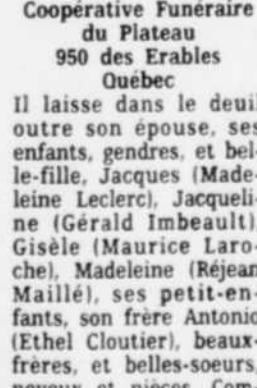
725 SERVICES ANNIVERSAIRES

AUBIN (Wallace)



Cher fils, voilà déjà un an que la mort nous a enlevés mais ton souvenir restera toujours gravé dans mon cœur; c'est pour cela qu'une messe anniversaire sera célébrée en l'église Saint-David, le samedi 10 octobre 1987, à 16h. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront pour cette occasion.

BILODEAU (Madeleine Tremblay)



Le samedi 10 octobre 1987, à 11h, en l'église de Courville, une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de notre fils Serge, décédé accidentellement le 8 octobre 1986, à St-Aimé-des-Lacs. Serge est parti avec la première neige sans avoir le temps de nous dire adieu. Pour nous ses parents, M. et Mme Camille Simard, son frère Danny, ses sœurs Kathleen, Sylvaine et tous ceux qui l'ont connu intimement, il est une perte inoubliable. Son souvenir restera gravé dans nos cœurs à tout jamais, malgré la distance qui nous sépare, au revoir Serge. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous par la pensée ou par leur assistance à la cérémonie.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. J.B.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit et à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.R.

REMERCIEMENTS à St-Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.D.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G.

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC.
1105 ST-VALIER O. QUÉBEC
(Pres du cimetière) 527-9434

THÉRIAULT & FILS
718, 1ère Avenue, Québec,
524-1541.

ton Vallee, M. et Mme Benoit Vallee (Marcelle Moreau), M. et Mme Jean-Charles Beaulieu (Suzanne), M. et Mme André Filion (Georgette Plourde), M. et Mme Raymond Giguère (Gemma Plourde), Mme Suzanne Fiset, Mme Pauline King, M. et Mme Richard Plourde (Denise Blouin), M. et Mme Carol Rae (Lise Plourde), M. et Mme Denis Michaud (Danielle Plourde), Mme Jacqueline Plourde, M. Guy Plourde, M. et Mme Laurent Leskiewicz (Claire Plourde), M. et Mme Lloyd Ward (Marcelle Plourde), M. Bruno Plourde, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Pour renseignements 525-6044.

VILLENEUVE (Jacques) — A Charlesbourg, le 5 octobre 1987, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Jacques Villeneuve, fils de feu Maurice Villeneuve et de feu dame Annette Bélanger. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au salon Wilbrod Robert & Fils

73

Mardi le 12 mai 1987
LE SOLEIL publiait
la plus belle annonce!

En mai dernier, l'Association des marchands de Place Laurier faisait publier cette page en couleurs dans Le Soleil, afin de promouvoir une journée spéciale consacrée aux finissants. Le 16 septembre, cette annonce publicitaire devait mériter au quotidien Le Soleil le prix de la meilleure annonce locale en couleurs sur presses Letterpress, au Canada. Lors de la conférence annuelle de la Newspaper Advertising Executives Association, une plaque commémorant cet honneur fut remise à monsieur Denis Dubé, gérant de la division Publicité de détail, au journal Le Soleil. Les critères de sélection de ce concours national étaient: la créativité, l'originalité et la qualité de reproduction. L'oeuvre originale, imprimée une seule fois, avait été conçue par Le Studio Couthuran, de Québec.



LA
 MO^{Place Laurier}DE
 EST
 À
 PLACE
 LAURIER

Toutes nos félicitations
à l'Association des marchands
de Place Laurier.